

Číslo: **W/0035/02/2025**

Dňa: **19.01.2026**

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie (ďalej len „SOI“) so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), rozhodol takto:

účastníkovi konania: Obchodné meno: Danh Vuong Phung, Miesto podnikania: 93201 Veľký Meder, Čičovská 321/37, IČO: 50595016

na základe kontroly vykonanej dňa 05.06.2025 a 03.07.2025 v prevádzkarni textil, obuv, hračky, KENY MARKET, Bratislavská 2467/122, Veľký Meder, pre porušenie:

- 1. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 zákona č. 78/2012 Z. z. a prílohy č. 2 ods. 1 písm. d) bod č. 3 k cit. zák. v zmysle § 7 ods. 1 písm. d) cit. zák.,** nakoľko kontrolou bolo zistené, že dňa 05.06.2025 sa v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni nachádzal 1 druh nebezpečného výrobku *4 ks detská hračka - plastová svietiacia a pískacia loptička, N: 97128, EAN kód: 8585030097128, á 0,85 €, v celkovej hodnote 3,40 €,* napriek tomu, že výrobok bol vzhľadovo, označením a všetkými identifikačnými údajmi identický s výrobkom zverejneným dňa **30.05.2025** na internetovej stránke www.soi.sk v časti Nebezpečné výrobky - Národný trh SR z dôvodu, že uvedený výrobok predstavuje riziko ohrozenia zdravia – mechanické riziko – riziko zadusenia, a preto je **nebezpečným výrobkom**.

Identifikácia výrobku na internetovej stránke www.soi.sk:

Hračka je vyrobená z mäkkého plastu v tvare loptičky s ostňami. Vo vnútri je malá guľička, ktorá pri náraze loptičky svetielkuje. V loptičke je vsunutý aj pískacie zariadenie, ktoré pri stlačení loptičky vydáva zvuk. Výrobok sa predáva zo spoločného balenia – krabice, na ktorej sú okrem iného uvedené aj nasledujúce údaje: „Flashing spiky ball“, N: 97128, EAN kód: 8585030097128 a označenie CE.

Druh nebezpečnosti:

Mechanické riziko - riziko zadusenia

Príčiny nebezpečnosti:

Hračky a odnímateľné súčasti hračiek pre deti do 3 rokov nesmú v akejkoľvek polohe úplne zapadnúť do valca na malé časti. Pri skúške ťahom silou 90 N sa z hračky nesmú oddeliť žiadne časti, ktoré by úplne zapadli do valca na malé časti. Pri skúške ťahom silou 6 N sa uvoľnilo z loptičky pískacie zariadenie, ktoré úplne zapadlo do valca na malé časti. Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí, vkladat' si predmety do úst, tak pri používaní tejto hračky hrozí riziko zablokovania dýchacích ciest.

Výrobok nachádzajúci sa v kontrolovanej prevádzkarni:

4 ks detská hračka - plastová svietica a pískacia loptička, á 0,85 €, spolu 3,40 €

Plastové loptičky s ostňami, vydávajúce zvuk prostredníctvom vsunutého pískacieho mechanizmu po stlačení loptičky. Vo vnútri loptičky je malá guľička, ktorá pri náraze svetielkuje. Na prevádzkarni sa v čase kontroly nachádzali v regáli voľne dostupné 4 ks loptičiek rôznej farby: 1 ks žltá, 2 ks modrá a 1 ks oranžová.

Priamo na výrobku bol pripevnený papierový štítok s nasledovnými údajmi:

- loptička,
- Massageball,
- N: 97128,
- EAN: 8585030097128,
- Dovožca: Dastus s.r.o., Stará Vajnorská 17, 831 04 Bratislava SR,
- Výrobca: WENZHOU HUIXIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.,
ADR: ROOM 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA,
- Návod na použitie a upozornenie: Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé časti. Vložte baterky Podľa polarizácie (+,-) na určené miesto. Nemiešať staré batérie s novými. Skladovať bez bateriek. Obal (Sáčok) zlikvidujte, aby sa dieťa neudusilo. Dodržujte čistotu. Nenechať blízko ohňa. Dieťa nenechávajúce bez dozoru, aby malé súčiastky neprehltlo.,
- označenie CE,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov.

Komparácia údajov o výrobku z internetovej stránky www.soi.sk časť Nebezpečné výrobky-Národný trh SR a údajov o výrobku, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa:

	Nebezpečný výrobok	Výrobok, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa
Výrobok:	Detská hračka – plastová svietica a pískacia loptička	Detská hračka – plastová svietica a pískacia loptička
Čiarový kód:	8585030097128	8585030097128
Typ/číslo modelu:	N: 97128	N: 97128
	Čína	Čína

Krajina pôvodu:		
-----------------	--	--

2. **povinnosti distribútora poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z.,** nakoľko kontrolou vykonanou dňa 05.06.2025 v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „nariadenie EP a Rady (EÚ) 2019/1020“) sprístupnil na trhu 1 druh výrobku *detská hračka - plastová svietička a pískacia loptička, N: 97128, EAN kód: 8585030097128, á 0,85 €*, ktorý sa dňa 05.06.2025 nachádzal v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni. Pri kontrole vykonanej dňa 05.06.2025 bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 12.06.2025 doručil okrem iného ES vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračke. Účastník konania dňa 11.06.2025 doručil k hračke vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku zo dňa 03.11.2024, ktoré vydala spoločnosť SHIRIN s.r.o na výrobok s názvom Loptička, Typ: 97128, Krajina pôvodu: WENZHOU HUXIN INTERNATIONAL TRADE Co., Ltd., Room 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA. Kontrolou predloženého vyhlásenia o zhode bolo zistené, že nie je vyhlásením o zhode podľa smernice Európskeho parlamentu a rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek z dôvodu, že:

- vyhlásenie o zhode bolo vydané spoločnosťou SHIRIN s.r.o., ktorá nie je na výrobku uvedená ako výrobca, ani ako splnomocnený zástupca, resp. dovozca výrobku,
- vyhlásenie o zhode neobsahuje farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu hračky,
- výrobok nebol posúdený v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek a pri posudzovaní nebola použitá okrem iného ani harmonizovaná technická norma EN 71-1 – Mechanické a fyzikálne vlastnosti. Účastník konania teda neposkytol orgánu dohľadu dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody vyššie uvedenej hračky,

u k l a d á

podľa § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. **pokutu** vo výške **3 000 €** (slovom: **tritisíc eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 00350225.

O d ô v o d n e n i e

Dňa 05.06.2025 a 03.07.2025 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v zmysle zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 78/2012 Z. z., zákona č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, smernice Európskeho parlamentu a rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek a nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 v prevádzkarni textil, obuv, hračky, KENY MARKET, Bratislavská 2467/122, Veľký Meder, ktorú prevádzkuje účastník konania.

Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom kontrolovaného výrobku.

Predmetom kontroly bola hračka *plastová svietiac a pískacia loptička*, N: 97128, EAN kód: 8585030097128.

Kontrolou bolo zistené, že dňa 05.06.2025 sa v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni nachádzal 1 druh nebezpečného výrobku *4 ks detská hračka - plastová svietiac a pískacia loptička*, N: 97128, EAN kód: 8585030097128, á 0,85 €, v celkovej hodnote 3,40 €, napriek tomu, že výrobok bol vzhľadovo, označením a všetkými identifikačnými údajmi identický s výrobkom zverejneným dňa **30.05.2025** na internetovej stránke www.soi.sk v časti Nebezpečné výrobky - Národný trh SR z dôvodu, že uvedený výrobok predstavuje riziko ohrozenia zdravia – mechanické riziko – riziko zadusenía, a preto je **nebezpečným výrobkom**.

Identifikácia výrobku na internetovej stránke www.soi.sk:

Hračka je vyrobená z mäkkého plastu v tvare loptičky s ostňami. Vo vnútri je malá guľička, ktorá pri náraze loptičky svetielkuje. V loptičke je vsunuté aj pískacie zariadenie, ktoré pri stlačení loptičky vydáva zvuk. Výrobok sa predáva zo spoločného balenia – krabice, na ktorej sú okrem iného uvedené aj nasledujúce údaje: „Flashing spiky ball“, N: 97128, EAN kód: 8585030097128 a označenie CE.

Druh nebezpečnosti:

Mechanické riziko - riziko zadusenía

Príčiny nebezpečnosti:

Hračky a odnímateľné súčasti hračiek pre deti do 3 rokov nesmú v akejkoľvek polohe úplne zapadnúť do valca na malé časti. Pri skúške ťahom silou 90 N sa z hračky nesmú oddeliť žiadne časti, ktoré by úplne zapadli do valca na malé časti. Pri skúške ťahom silou 6 N sa uvoľnilo z loptičky pískacie zariadenie, ktoré úplne zapadlo do valca na malé časti. Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí, vkladať si predmety do úst, tak pri používaní tejto hračky hrozí riziko zablokovania dýchacích ciest.

Výrobok nachádzajúci sa v kontrolovanej prevádzkarni:

4 ks detská hračka - plastová svietiac a pískacia loptička, á 0,85 €, spolu 3,40 €

Plastové loptičky s ostňami, vydávajúce zvuk prostredníctvom vsunutého pískacieho mechanizmu po stlačení loptičky. Vo vnútri loptičky je malá guľička, ktorá pri náraze svetielkuje. Na prevádzkarni sa v čase kontroly nachádzali v regáli voľne dostupné 4 ks loptičiek rôznej farby: 1 ks žltá, 2 ks modrá a 1 ks oranžová.

Priamo na výrobku bol pripevnený papierový štítok s nasledovnými údajmi:

- Loptička,
- Massageball,
- N: 97128,
- EAN: 8585030097128,
- Dovožca: Dastus s.r.o., Stará Vajnorská 17, 831 04 Bratislava SR,
- Výrobca: WENZHOU HUIXIN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD., ADR: ROOM 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA,
- Návod na použitie a upozornenie: Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé časti. Vložte baterky Podľa polarizácie (+,-) na určené miesto. Nemiešať staré batérie s novými. Skladovať bez bateriek. Obal (Sáčok) zlikvidujte, aby sa dieťa neudusilo. Dodržujte čistotu. Nenechať blízko ohňa. Dieťa nenechávajte bez dozoru, aby malé súčiastky neprehtlo.,
- označenie CE,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov.

Komparácia údajov o výrobku z internetovej stránky www.soi.sk časť Nebezpečné výrobky - Národný trh SR a údajov o výrobku, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa:

	Nebezpečný výrobok	Výrobok, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa
Výrobok:	Detská hračka – plastová svietiacia a pískacia loptička	Detská hračka – plastová svietiacia a pískacia loptička
Čiarový kód:	8585030097128	8585030097128
Typ/číslo modelu:	N: 97128	N: 97128
Krajina pôvodu:	Čína	Čína

Vyššie uvedená hračka predstavuje pre detského spotrebiteľa vážne riziko ohrozenia jeho zdravia z dôvodu mechanického rizika – zadusenía, nakoľko pri skúške ťahom silou 6 N sa uvoľnilo z hračky pískacie zariadenie, ktoré úplne zapadlo do valca na malé časti, pričom berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí, tzn. vkladať si predmety do úst, tak pri používaní tejto hračky hrozí riziko zablokovania dýchacích ciest.

Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.

Podľa čl. 3 ods. 1 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „sprístupnenie na trhu“ je každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.

Podľa čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „distribútor“ je každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.

Podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.

Podľa § 3 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. hračka vrátane obsiahnutých chemických látok a chemických zmesí nesmie ohroziť bezpečnosť a zdravie dieťaťa alebo dospelého, ak sa používa predpokladaným spôsobom v súlade s jej určením zohľadňujúcim správanie a zručnosť dieťaťa, a ak je to potrebné, zručnosť dozerajúceho dospelého, predovšetkým pri hračke určenej na hranie pre dieťa vo veku do 36 mesiacov alebo pre inú špecifikovanú vekovú skupinu.

Podľa § 3 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. hračka uvedená na trh musí spĺňať požiadavky podľa odseku 1 a prílohy č. 2 a podľa osobitného predpisu počas výrobcom predpokladaného obdobia jej používania.

Podľa prílohy č. 2 k zákonu č. 78/2012 Z. z. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY ods. 1 písm. d) bod č. 3 Fyzikálne a mechanické vlastnosti hračka a jej časti musia mať také rozmery, aby nepredstavovali riziko udusenia prerušením prívodu vzduchu v dôsledku upchania vnútorných dýchacích ciest predmetmi vloženými do úst alebo do hltana alebo zachytenými nad vstupom do dolných dýchacích ciest.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 1 druh hračky *detská hračka - plastová svietiacia a pískacia loptička, N: 97128, EAN kód: 8585030097128* na trhu, ak vedel alebo mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 zákona č. 78/2012 Z. z. a prílohy č. 2 ods. 1 písm. d) bod č. 3 k cit. zákonu.

Kontrolou vykonanou dňa 05.06.2025 v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh výrobku *detská hračka - plastová svietiacia a pískacia loptička, N: 97128, EAN kód: 8585030097128, á 0,85 €*, ktorý sa dňa 05.06.2025 nachádzal v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni. Pri kontrole vykonanej dňa 05.06.2025 bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 12.06.2025 doručil okrem iného *ES vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračke*. Účastník konania dňa 11.06.2025 doručil k hračke vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku zo dňa 03.11.2024, ktoré vydala spoločnosť SHIRIN s.r.o na výrobok s názvom *Loptička, Typ: 97128, Krajina pôvodu: WENZHOU HUXIN INTERNATIONAL TRADE Co., Ltd., Room 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA*. Kontrolou predloženého vyhlásenia o zhode bolo zistené, že nie je vyhlásením o zhode podľa smernice Európskeho parlamentu a rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek z dôvodu, že:

- vyhlásenie o zhode bolo vydané spoločnosťou SHIRIN s.r.o., ktorá nie je na výrobku uvedená ako výrobca, ani ako splnomocnený zástupca, resp. dovozca výrobku,
- vyhlásenie o zhode neobsahuje farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu hračky,

- výrobok nebol posúdený v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek a pri posudzovaní nebola použitá okrem iného ani harmonizovaná technická norma EN 71-1 – Mechanické a fyzikálne vlastnosti. Účastník konania teda neposkytol orgánu dohľadu dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody vyššie uvedenej hračky.

Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode obsahuje

- a) typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky,*
- b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu; právnu formu a identifikačné číslo výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu, ak ide o právnickú osobu,*
- c) vyhlásenie výrobcu, s uvedením obchodného mena a sídla alebo miesta podnikania, o jeho výlučnej zodpovednosti za vydanie ES vyhlásenia o zhode,*
- d) identifikáciu hračky prostredníctvom farebného obrázku a opisu hračky vrátane rozmerov umožňujúceho jej vysledovateľnosť,*
- e) vyhlásenie, že hračka je v súlade s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2, prílohy č. 2 a podľa osobitných predpisov,*
- f) odkaz na použité harmonizované technické normy alebo odkaz na špecifikácie, ktorými sa preukazuje zhoda,*
- g) identifikáciu notifikovanej osoby, ktorá vykonala ES skúšku typu, a údaje o ES certifikáte o skúške typu, ak sa ES skúška typu vykonala a ak ES certifikát o skúške typu bol vydaný,*
- h) miesto a dátum vydania ES vyhlásenia o zhode,*
- i) meno a priezvisko, funkciu a podpis výrobcu alebo splnomocneného zástupcu,*
- j) doplňujúce informácie, ak sú potrebné.*

Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.

Podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko neposkytol na základe odôvodnenej žiadosti Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody hračky *detická hračka - plastová svietica a pískacia loptička, N: 97128, EAN kód: 8585030097128.*

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 05.06.2025, ktorého kópiu prevzala v kontrolovanej prevádzkarni predavačka účastníka konania N. T. H.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 03.07.2025, ktorého kópiu prevzal v kontrolovanej prevádzkarni účastník konania.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 10.12.2025 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa cit. zákona, ktoré účastník konania prevzal dňa 22.12.2025.

Podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania. Nakoľko účastník konania toto svoje právo nevyužil, podkladom pre vydanie rozhodnutia bol kontrolou spoľahlivo zistený skutkový stav.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 05.06.2025 predavačka účastníka konania N. T. H. uviedla, že prijala nápravné opatrenia.

Účastník konania dňa 11.06.2025 doručil k dotknutej hračke vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku zo dňa 03.11.2024, ktoré vydala spoločnosť SHIRIN s.r.o na výrobok s názvom Loptička, Typ: 97128, Krajina pôvodu: WENZHOU HUXIN INTERNATIONAL TRADE Co., Ltd., Room 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA a dodací list č. 2024050 zo dňa 20.05.2025. Vo vyjadrení účastník konania uviedol, že dotknuté hračky odstránil z predaja a boli odoslané naspäť do skladu.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 03.07.2025 účastník konania uviedol, že berie na vedomie.

Vyjadrenie predavačky účastníka konania N. T. H., že prijala nápravné opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov, ako aj vyjadrenie účastníka konania, že dotknuté hračky odstránil z predaja a odoslal ich naspäť do skladu, správny orgán hodnotí pozitívne, avšak následná náprava zistených nedostatkov nezbujuje účastníka konania zodpovednosti za porušenie vytykaného zákazu a povinnosti. Následné odstránenie nedostatkov je v zmysle § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnosťou účastníka konania a nie je okolnosťou, ktorá by ho mohla zbaviť zodpovednosti za zistené porušenie zákona. Pre posúdenie zodpovednosti účastníka konania je rozhodujúci stav zistený v čase kontroly.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa cit. zákona.

Z hľadiska závažnosti protiprávneho konania je potrebné zdôrazniť skutočnosť, že nedostatok spočívajúci v porušení zákazu podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. bol zistený vo vzťahu k hračke, pri ktorej je jeho splnenie obzvlášť dôležité, nakoľko ide o výrobok určený pre deti. Účastník konania mal v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni výrobok určený detskému spotrebiteľovi, ktorý predstavoval mechanické riziko – riziko zadusenía. Pri skúške ťahom silou 6 N sa uvoľnilo z hračky pískacie zariadenie, ktoré úplne zapadlo do valca na malé časti, pričom berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí, tzn. vkladať si predmety do úst, tak pri používaní tejto hračky hrozí riziko zablokovania dýchacích ciest, čo možno považovať za závažný nedostatok, pri ktorom hrozí vážne nebezpečenstvo ohrozenia zdravia detského spotrebiteľa.

Správny orgán pri svojej správnej úvahe ohľadne určenia výšky pokuty prihliadol aj na porušenie povinnosti poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Neposkytnutie relevantného dokumentu vyhotoveného v štátnom jazyku, ktorý je potrebný na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vyhlásenie o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán opätovne poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí informácie a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu, správny orgán zohľadnil časové obdobie od 12.06.2025 (termín, do kedy mal účastník konania doručiť ES vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračke) do dňa vydania predmetného rozhodnutia o uložení pokuty, nakoľko účastník konania požadované doklady riadne nepredložil. Účastník konania síce dňa 11.06.2025 doručil k dotknutej hračke vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku zo dňa 03.11.2024, ktoré vydala spoločnosť SHIRIN s.r.o na výrobok s názvom Loptička, Typ: 97128, Krajina pôvodu: WENZHOU HUXIN INTERNATIONAL TRADE Co., Ltd., Room 102, 8TH BUILDING NANOUJIAYUAN, DONGYANG ROAD, WUTIAN, WENZHOU CHINA., avšak kontrolou predloženého vyhlásenia o zhode bolo zistené, že nie je vyhlásením o zhode podľa smernice Európskeho parlamentu a rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek z dôvodov vysvetlených vyššie.

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 1 písm. d) a § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Následkom bolo nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračky na trh. Len prísny dodržiavaním podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh, je možné zabezpečiť verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z.

Ku kritériu spočívajúcom v opakovanom porušení povinnosti, resp. zákazu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. správny orgán uvádza, že dňa 08.02.2022 bolo vydané rozhodnutie o uložení pokuty č. k. W/0144/02/2021, ktorým bola účastníkovi konania uložená pokuta vo výške 3 000 € podľa § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. za porušenie § 7 ods. 1 písm. d) a § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 09.03.2022.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor, je povinný

dodržiavať všetky zákonom ustanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu **od 1 500 do 50 000 eur**, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. a) a k), § 6 ods. 1 písm. b), § 6 ods. 2 písm. f), § 7 ods. 1 písm. d) alebo § 7 ods. 2 písm. b).*

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu **od 500 do 30 000 eur**, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*

Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 cit. ust. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Správny orgán predmetné ustanovenie neaplikoval, nakoľko na jeho aplikáciu neboli splnené zákonné podmienky.

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia na dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán uvádza, že v predmetnej veci ide o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z ustálenej rozhodovacej praxe správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu SR č. 8 Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu č. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (per analogiam legis). Pre oblasť správneho trestania, ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 pred bodkočiarkou upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejednávanych v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok najprísnejšie postihnutel'ný. Zbiehajúce sa správne delikty sú tak postihnuté sankciou určenou pre najťažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené bola v danom prípade uložená pokuta podľa ustanovenia § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. v súlade s absorpciou zásadou.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. |

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Číslo: PP/0141/02/2025

Dňa: 26.01.2026

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie (ďalej len „SOI“) so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 26 ods. 1 písm. b), ods. 8 písm. b) zákona č. 108/2024 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane spotrebiteľa“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), rozhodol takto:

účastníkovi konania: Obchodné meno: ANDREA SHOP, s.r.o., Sídlo: Galantská cesta 5855/22, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36277151

na základe dohľadu na mieste vykonaného dňa 22.01.2025 v prevádzkarni Andrea shop plus, Galantská cesta 5855/22, Dunajská Streda **pre porušenie povinnosti obchodníka označiť tovar predajnou cenou a jednotkovou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách** v zmysle § 6 ods. 1 prvá veta zákona o ochrane spotrebiteľa, nakoľko dohľadom bolo zistené, že:

- 5 druhov tovaru, ktoré sa dňa 22.01.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v prevádzkarni, ktorá bola predmetom dohľadu (fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 200 g/m², 54lb, 20 ks v balení, fotografický papier Dual – side high glossy zn. Color Way, A4, 220 g/m², 59lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A3+, 180 g/m², 48lb, 20 ks v balení, fotografický papier Self-adhesive glossy zn. Color Way, A4, 115 g/m², 31lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 180 g/m², 48lb, 50 ks v balení) nebolo označených predajnou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách a 5 druhov tovaru, ktoré sa dňa 22.01.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v prevádzkarni, ktorá bola predmetom dohľadu (leštiace pady na parkety zn. Kärcher, EAN 4039784404106, predajná cena uvedená na cenovke č. 1 19,99 €, predajná cena na cenovke č. 2 33 € a predajná cena evidovaná v elektronickej registračnej pokladnici (ďalej len „ERP“) 33 €, abrazívne valce na dlažbu 2 ks v balení zn. Kärcher, EAN 4054278522265, predajná cena na cenovke č. 1 27,99 €, predajná cena na cenovke č. 2 29 € a predajná cena evidovaná v ERP 29 €, sada valcov 2 ks v balení žlté zn. Kärcher, EAN 4054278237541, predajná cena na cenovke č. 1 22 €, predajná cena na cenovke č. 2 19 € a predajná cena evidovaná v ERP 22 €, sada utierok Stream z mikrovlákna zn. Kärcher, EAN 4039784168876, predajná cena na cenovke č. 1 22,55 €, predajná cena na cenovke č. 2 24 € a predajná cena evidovaná v ERP 24 €, sada utierok do kúpeľne zn. Kärcher, EAN 4039784169852, predajná cena na cenovke č. 1 30,59 €, predajná cena na cenovke č.

2 30,60 €, predajná cena na cenovke č. 3 36 € a predajná cena evidovaná v ERP 36 €) nebolo označených predajnou cenou jednoznačným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách, nakoľko predmetný tovar bol označený predajnými cenami na jednej z cenoviek priamo na tovare, resp. na cenovke umiestnenej na regáli rôzne v porovnaní s tým, ako bola cena tohto tovaru evidovaná v ERP,

- 11 druhov tovaru, ktoré sa dňa 22.01.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v prevádzkarni, ktorá bola predmetom dohľadu (fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 200 g/m², 54lb, 20 ks v balení, fotografický papier Dual – side high glossy zn. Color Way, A4, 220 g/m², 59lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A3+, 180 g/m², 48lb, 20 ks v balení, fotografický papier Self-adhesive glossy zn. Color Way, A4, 115 g/m², 31lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 180 g/m², 48lb, 50 ks v balení, filtrovacie vrecká zn. Kärcher 5 ks v balení, čistič na sklo zn. Kärcher 0,5 l, čistiaci prostriedok zn. Kärcher 0,5 l, filtrové vrecká zn. Kärcher KFI117 4 ks v balení, sada valcov 2 ks v balení žlté zn. Kärcher, EAN 4054278237541, abrazívne valce na dlažbu 2 ks v balení žlté zn. Kärcher, EAN 4054278522265) nebolo označených jednotkovou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách, |

u k l a d á

podľa § 43 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane spotrebiteľa **pokutu** vo výške **600 €** (slovom: **šesťsto eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 01410225.

O d ô v o d n e n i e

Za účelom preverenia dodržiavania ustanovení zákona o ochrane spotrebiteľa bol inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj (ďalej len „orgán dohľadu“ alebo „správny orgán“) dňa 22.01.2025 vykonaný dohľad v prevádzkarni Andrea shop plus, Galantská cesta 5855/22, Dunajská Streda, ktorú prevádzkuje spoločnosť ANDREA SHOP, s.r.o. (ďalej len „účastník konania“).

Pri začatí výkonu dohľadu dňa 22.01.2025 bol zamestnanec účastníka konania (dohliadaná osoba) vedúci prevádzkarne G. P. nachádzajúci sa na mieste výkonu dohľadu, poučený o predmete výkonu dohľadu na mieste, o právach a povinnostiach dohliadanej osoby, ako aj o ďalších skutočnostiach podľa § 30 ods. 4 zákona o ochrane spotrebiteľa.

Vykonaným dohľadom na mieste bolo zistené, že:

- 5 druhov tovaru, ktoré sa dňa 22.01.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v prevádzkarni, ktorá bola predmetom dohľadu (fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 200 g/m², 54lb, 20 ks v balení, fotografický papier Dual – side high glossy zn. Color Way, A4, 220 g/m², 59lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A3+, 180 g/m², 48lb, 20 ks v balení, fotografický papier Self-

adhesive glossy zn. Color Way, A4, 115 g/m², 31lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 180 g/m², 48lb, 50 ks v balení) nebolo označených predajnou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách a 5 druhov tovaru, ktoré sa dňa 22.01.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v prevádzkarni, ktorá bola predmetom dohľadu (leštiace pady na parkety zn. Kärcher, EAN 4039784404106, predajná cena uvedená na cenovke č. 1 19,99 €, predajná cena na cenovke č. 2 33 € a predajná cena evidovaná v ERP 33 €, abrazívne valce na dlažbu 2 ks v balení zn. Kärcher, EAN 4054278522265, predajná cena na cenovke č. 1 27,99 €, predajná cena na cenovke č. 2 29 € a predajná cena evidovaná v ERP 29 €, sada valcov 2 ks v balení žlté zn. Kärcher, EAN 4054278237541, predajná cena na cenovke č. 1 22 €, predajná cena na cenovke č. 2 19 € a predajná cena evidovaná v ERP 22 €, sada utierok Stream z mikrovlákná zn. Kärcher, EAN 4039784168876, predajná cena na cenovke č. 1 22,55 €, predajná cena na cenovke č. 2 24 € a predajná cena evidovaná v ERP 24 €, sada utierok do kúpeľne zn. Kärcher, EAN 4039784169852, predajná cena na cenovke č. 1 30,59 €, predajná cena na cenovke č. 2 30,60 €, predajná cena na cenovke č. 3 36 € a predajná cena evidovaná v ERP 36 €) nebolo označených predajnou cenou jednoznačným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách, nakoľko predmetný tovar bol označený predajnými cenami na jednej z cenoviek priamo na tovare, resp. na cenovke umiestnenej na regáli rôzne v porovnaní s tým, ako bola cena tohto tovaru evidovaná v ERP,

- 11 druhov tovaru, ktoré sa dňa 22.01.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v prevádzkarni, ktorá bola predmetom dohľadu (fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 200 g/m², 54lb, 20 ks v balení, fotografický papier Dual – side high glossy zn. Color Way, A4, 220 g/m², 59lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A3+, 180 g/m², 48lb, 20 ks v balení, fotografický papier Self-adhesive glossy zn. Color Way, A4, 115 g/m², 31lb, 50 ks v balení, fotografický papier High Glossy zn. Color Way, A4, 180 g/m², 48lb, 50 ks v balení, filtrovacie vrecká zn. Kärcher 5 ks v balení, čistič na sklo zn. Kärcher 0,5 l, čistiaci prostriedok zn. Kärcher 0,5 l, filtrové vrecká zn. Kärcher KFI117 4 ks v balení, sada valcov 2 ks v balení žlté zn. Kärcher, EAN 4054278237541, abrazívne valce na dlažbu 2 ks v balení zn. Kärcher, EAN 4054278522265) nebolo označených jednotkovou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách.

Vyššie uvedeným konaním účastník konania porušil § 6 ods. 1 prvá veta zákona o ochrane spotrebiteľa, nakoľko neoznačil tovar predajnou cenou a jednotkovou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu, t. j. podľa § 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách.

Z vykonaného dohľadu na mieste bol spísaný inšpekčný záznam, ktorého kópia bola odovzdaná v prevádzkarni Andrea shop plus, Galantská cesta 5855/22, Dunajská Streda prítomnému vedúcemu prevádzkarne účastníka konania G. P. Po oboznámení sa so zisteniami orgánu dohľadu zadokumentovanými v inšpekčnom zázname z vykonaného dohľadu na mieste, vedúci prevádzkarne účastníka konania G. P. podal predbežné vyjadrenie „nedostatky sme hneď odstránili“.

Pred začatím konania o porušení povinnosti bol účastník konania listom zo dňa 22.05.2025, ktorý prevzal dňa 05.06.2025 poučený v súlade s § 47 zákona o ochrane spotrebiteľa o podmienkach odloženia veci podľa § 38 ods. 1 písm. b) a d) cit. zákona v znení účinnom do 31.12.2025, o možnosti prijať dobrovoľné opatrenie a o dôsledkoch jeho prijatia podľa § 38 ods. 1 písm. c) cit. zákona. Účastník konania podľa § 47 ods. 3 zákona o ochrane spotrebiteľa v stanovenej lehote 30 dní, ktorá začala plynúť odo dňa doručenia predmetného poučenia, nevyužil možnosť preukázať splnenie podmienok pre odloženie veci podľa § 38 ods. 1 písm. b) alebo písm. d) a nedoručil návrh dobrovoľného opatrenia podľa § 35 ods. 4 cit. zákona.

Vzhľadom na uvedené správny orgán podľa § 48 zákona o ochrane spotrebiteľa v súlade s § 18 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) oznámil účastníkovi konania začatie konania o porušení povinnosti, za porušenie ktorej mu môže uložiť pokutu podľa § 43 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane spotrebiteľa listom zo dňa 05.11.2025, ktorý účastník konania prevzal dňa 26.11.2025.

Podľa § 48 písm. c) zákona o ochrane spotrebiteľa a § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí konania o porušení povinnosti, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania.

Listom zo dňa 17.12.2025 bol účastník konania v súlade s § 49 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) správnym orgánom upovedomený, že z kapacitných dôvodov nebolo možné rozhodnúť vo veci do 30 dní od začatia predmetného konania o porušení povinnosti, pričom vo veci bude vydané rozhodnutie najneskôr do dňa 28.01.2026.

K predbežnému vyjadreniu vedúceho prevádzkarne účastníka konania G. P. v inšpekčnom zázname z vykonaného dohľadu na mieste, správny orgán uvádza, že ho nemožno považovať za návrh dobrovoľného opatrenia podľa zákona o ochrane spotrebiteľa, nakoľko neobsahuje predpísané náležitosti podľa § 35 ods. 2 cit. zákona. Z uvedeného dôvodu neboli splnené zákonné podmienky na odloženie veci podľa § 38 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane spotrebiteľa.

Účastník konania vo vyjadrení zo dňa 27.11.2025 k oznámeniu o začatí konania o porušení povinnosti okrem iného uviedol, že k zisteniam orgánu dohľadu nemá žiadne námietky. K popísanému konaniu došlo neúmyselne. Akonáhle sa zamestnanci o zistených nedostatkoch dozvedeli, prijali opatrenia a nedostatky odstránili. Má za to, že nedošlo k ukráteniu takých práv spotrebiteľa, aby znášal za také porušenie zákona sankciu v podobe pokuty. Požiadal, aby bolo upustené od uloženia pokuty, ako to umožňuje § 43 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane spotrebiteľa.

K vyjadreniu účastníka konania zo dňa 27.11.2025, že akonáhle sa zamestnanci o zistených nedostatkoch dozvedeli, prijali opatrenia a nedostatky odstránili, správny orgán uvádza, že predmetné vyjadrenie nemôže považovať za návrh dobrovoľného opatrenia podľa zákona o ochrane spotrebiteľa z dôvodu, že ho účastník konania nedoručil včas v zmysle § 35 ods. 4 cit. zák., tzn. najneskôr do uplynutia lehoty podľa § 47 ods. 3 cit. zák. alebo do začatia konania o porušení povinnosti. Taktiež je nutné uviesť, že uvedené vyjadrenie neobsahuje predpísané náležitosti návrhu dobrovoľného opatrenia podľa § 35 ods. 2 zákona o ochrane spotrebiteľa. Skutočnosť, že účastník konania odstránil zistené nedostatky, ho nezbavuje zodpovednosti za porušenie zákona o ochrane spotrebiteľa. Naopak účastník konania je ako obchodník pri

výkone svojej podnikateľskej činnosti povinný dodržiavať všetky povinnosti vymedzené v zákone o ochrane spotrebiteľa.

Správny orgán k vyjadreniu účastníka konania, že k popísanému konaniu došlo neúmyselne, uvádza, že nepreukazuje úmysel v správnom konaní. Správne delikty sú postihované bez ohľadu na zavinenie, nakoľko zavinenie nie je pojmovým znakom správneho deliktu podľa zákona o ochrane spotrebiteľa.

K žiadosti účastníka konania, aby bolo upustené od uloženia pokuty, ako to umožňuje § 43 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane spotrebiteľa, správny orgán uvádza, že cit. ust. neupravuje inštitút upustenia od uloženia pokuty. Ust. § 43 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane spotrebiteľa upravuje výšku pokuty, ktorú môže uložiť orgán dohľadu dohliadanej osobe za porušenie uvedených povinností podľa cit. zákona alebo citovaných právnych predpisov Európskej únie.

Správny orgán po preskúmaní veci dospel k záveru, že za protiprávne konanie uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia zodpovedá účastník konania v plnom rozsahu.

Povinnosťou obchodníka, to znamená osoby, ktorá v súvislosti so spotrebiteľskou zmluvou, z nej vyplývajúcim záväzkom alebo pri obchodnej praktike, koná v rámci svojej podnikateľskej činnosti alebo povolania, a to aj prostredníctvom inej osoby, ktorá koná v jej mene alebo na jej účet, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon o ochrane spotrebiteľa ako aj osobitné právne predpisy.

Za nesplnenie zákonných povinností zodpovedá obchodník objektívne, t. j. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Podľa § 52 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník obchodníkom je osoba, ktorá v súvislosti so spotrebiteľskou zmluvou, z nej vyplývajúcim záväzkom alebo pri obchodnej praktike koná v rámci svojej podnikateľskej činnosti alebo povolania, a to aj prostredníctvom inej osoby, ktorá koná v jej mene alebo na jej účet.

Podľa § 2 písm. a) zákona o ochrane spotrebiteľa na účely tohto zákona sa rozumie tovarom akákoľvek hmotná hnutelná vec; tovarom je aj elektrina, voda alebo plyn, ktoré sú na predaj v obmedzenom objeme alebo v určenom množstve, a hmotný nosič, ktorý slúži výlučne ako nosič digitálneho obsahu, najmä CD, DVD, USB kľúč a pamäťová karta.

Podľa § 2 písm. c) zákona o ochrane spotrebiteľa na účely tohto zákona sa rozumie produktom tovar, služba, digitálny obsah, nehnuteľnosť, elektrina, voda alebo plyn, ktoré nie sú na predaj v obmedzenom objeme alebo v určenom množstve, teplo, práva a záväzky.

Podľa § 2 písm. g) zákona o ochrane spotrebiteľa na účely tohto zákona sa rozumie predajnou cenou

- 1. konečná cena vrátane dane z pridanej hodnoty a všetkých ostatných daní za jednotku produktu alebo za určené množstvo produktu,*
- 2. celkové náklady za jeden mesiac, ak ide o zmluvu uzavretú na dobu neurčitú alebo zmluvu o predplatnom s mesačným zúčtovacím obdobím,*

3. celkové náklady za zúčtovacie obdobie, ak ide o zmluvu uzavretú na dobu neurčitú alebo zmluvu o predplatnom s iným ako mesačným zúčtovacím obdobím.

Podľa § 2 písm. h) zákona o ochrane spotrebiteľa na účely tohto zákona sa rozumie jednotkovou cenou konečná cena vrátane dane z pridanej hodnoty a ostatných daní za kilogram, liter, meter, meter štvorcový, meter kubický tovaru alebo inú jednotku množstva, ktorá sa často a bežne používa pri predaji tovaru.

Podľa § 6 ods. 1 prvá veta zákona o ochrane spotrebiteľa obchodník je povinný označiť tovar predajnou cenou a jednotkovou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu (§ 15 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách).

Podľa § 15 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách každý tovar musí byť pri predaji označený cenou platnou v čase ponuky, a to cenovkou, informáciou o cene formou cenníka, vývesky alebo iným primeraným spôsobom.

Podľa § 15 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách ak ide o predaj tovaru vo väčšom rozsahu na podnikateľské účely, je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu ponukový cenník, ktorý okrem ceny tovaru obsahuje aj dohodnuté podmienky (§ 3 ods. 2).

Podľa § 15 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách ak je tovar určený na konečnú spotrebu, výrobca môže uviesť v ponukovom cenníku, katalógu, propagačných podkladoch alebo na obale tovaru cenu s označením „odporúčaná spotrebiteľská cena“.

Vykonaným dohľadom bolo zistené porušenie informačných povinností účastníka konania vo vzťahu k vyššie špecifikovaným druhom tovaru nachádzajúcim sa v čase výkonu dohľadu v ponuke na predaj v prevádzkarni účastníka konania jednoznačne a spoľahlivo preukázané.

Výkon dohľadu spočíva v porovnaní zisteného skutočného stavu so stavom predpísaným, t. j. ustanoveným všeobecne záväzným právnym predpisom. Vyhodnotením tohto porovnania je výsledok dohľadu, z ktorého je v danom prípade zrejmé, že zistený skutkový stav nevyhovoval predpísanému stavu. Rozhodujúci je stav zistený v čase výkonu dohľadu, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie povinnosti v zmysle § 6 ods. 1 prvá veta zákona o ochrane spotrebiteľa.

Ustanovenia zákona o ochrane spotrebiteľa sú založené na princípe objektívnej zodpovednosti, tzn. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iné okolnosti danej veci, za ktorých k vzniku nedostatkov, a teda k porušeniu povinnosti došlo. Zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, v prípade ktorého sa preukazuje len porušenie právnej povinnosti. Pri posudzovaní vecí teda správny orgán nemôže prihliadať na žiadne subjektívne dôvody, prečo stav zistený dohľadom je odlišný od stavu vyžadovaného zákonom o ochrane spotrebiteľa.

Podľa § 41 písm. a) zákona o ochrane spotrebiteľa orgán dohľadu uloží dohľadanej osobe za porušenie povinnosti podľa tohto zákona alebo právne záväzného aktu Európskej únie pokutu podľa § 43 citovaného zákona.

Podľa § 42 ods. 3 zákona o ochrane spotrebiteľa orgán dohľadu pri rozhodovaní o druhu sankcie a jej výmere prihliada na

- a) závažnosť, povahu, spôsob, rozsah, trvanie a okolnosti porušenia povinnosti,
- b) záujem dohliadanej osoby o odstránenie alebo o zmiernenie negatívnych dôsledkov porušenia povinnosti vo vzťahu k spotrebiteľom, ktorý preukázateľne prejavila do vydania rozhodnutia o uložení sankcie,
- c) predchádzajúce porušenia právnych predpisov, ktorých sa obchodník dopustil,
- d) finančné výhody, ktoré dohliadaná osoba získala porušením povinnosti, alebo finančné straty, ktoré dohliadaná osoba v dôsledku porušenia povinnosti neutrpela, ak má orgán dohľadu tieto informácie k dispozícii,
- e) sankciu uloženú príslušným orgánom iného členského štátu za rovnaké porušenie povinnosti, ak ide o porušenie povinnosti v rozsahu podľa osobitného predpisu,
- f) iné prítlačujúce a poľahčujúce okolnosti.

Z hľadiska posúdenia závažnosti porušenia povinnosti správny orgán zohľadnil skutočnosť, že cenové informácie sú pre spotrebiteľa jednou z najdôležitejších skutočností, ktoré pri zvažovaní zakúpenia tovaru spotrebiteľ hodnotí a ktoré ovplyvňujú jeho ekonomické správanie. Takéto konanie v rozpore s § 6 ods. 1 prvá veta zákona o ochrane spotrebiteľa je o to závažnejšie, keď v jeho dôsledku dochádza k ohrozeniu, resp. porušeniu práva na ochranu ekonomických záujmov spotrebiteľa.

Spôsob porušenia povinnosti spočíval v porušení povinnosti zo strany účastníka konania, v dôsledku ktorej neoznačil 5 druhov tovaru predajnou cenou, resp. 5 druhov tovaru označil predajnými cenami na jednej z cenoviek priamo na tovare, resp. na cenovke umiestnenej na regáli rôzne v porovnaní s tým, ako bola cena tohto tovaru evidovaná v ERP a 11 druhov tovaru neoznačil jednotkovou cenou jednoznačným a ľahko čitateľným spôsobom podľa osobitného predpisu.

Správny orgán zohľadnil aj rozsah porušenia povinnosti, ktorý sa vzťahoval na 5 druhov tovaru v prípade ich neoznačenia predajnou cenou, resp. 5 druhov tovaru v prípade ich označenia predajnými cenami na jednej z cenoviek priamo na tovare, resp. na cenovke umiestnenej na regáli rôzne v porovnaní s tým, ako bola cena tohto tovaru evidovaná v ERP a 11 druhov tovaru v prípade ich neoznačenia jednotkovou cenou, pričom tento rozsah nemožno považovať za zanedbateľný.

Z hľadiska trvania porušenia povinnosti správny orgán vzal do úvahy, že protiprávny stav preukázateľne pretrvával minimálne v čase výkonu dohľadu (dňa 22.01.2025 od 10:12 hod. do 13:30 hod.) inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj.

Správny orgán pri rozhodovaní o druhu sankcie a jej výmere prihliadol na skutočnosť, že účastník konania do vydania rozhodnutia o uložení sankcie preukázateľne neprejavil záujem o odstránenie alebo o zmiernenie negatívnych dôsledkov porušenia povinnosti vo vzťahu k spotrebiteľom.

Správny orgán zohľadnil fakt, že účastník konania sa ako obchodník doposiaľ nedopustil porušenia právnych predpisov.

Správny orgán poukazuje na to, že nemá k dispozícii informácie o finančných výhodách, ktoré dohliadaná osoba získala porušením povinnosti, alebo o finančných stratách, ktoré dohliadaná osoba v dôsledku porušenia povinnosti neutrpela.

Zo strany správneho orgánu nebolo prihladené na sankciu uloženú príslušným orgánom iného členského štátu za rovnaké porušenie povinnosti, nakoľko nejde o porušenie povinnosti v rozsahu podľa osobitného predpisu (čl. 3 ods. 2 až 4 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2394 z 12. decembra 2017 o spolupráci medzi národnými orgánmi zodpovednými za presadzovanie právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa a o zrušení nariadenia (ES) č. 2006/2004).

V neposlednom rade správny orgán poukazuje na to, že pri rozhodovaní o druhu sankcie a jej výmere nebolo prihladené na iné prítlačujúce a poľahčujúce okolnosti.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán vzal do úvahy, že účastník konania je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti vymedzené v zákone o ochrane spotrebiteľa, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Podľa § 43 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane spotrebiteľa orgán dohľadu môže uložiť dohliadanej osobe za porušenie povinnosti podľa tohto zákona okrem povinností podľa písmena a), podľa čl. 4 až 11 a čl. 14 a 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 261/2004 z 11. februára 2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 295/91, čl. 3 až 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2006 z 5. júla 2006 o právach zdravotne postihnutých osôb a osôb so zníženou pohyblivosťou v leteckej doprave, čl. 23 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve v platnom znení, čl. 24 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1177/2010 z 24. novembra 2010 o právach cestujúcich v námornej a vnútrozemskej vodnej doprave, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2006/2004, čl. 26 a 27 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 181/2011 zo 16. februára 2011 o právach cestujúcich v autobusovej a autokarovej doprave a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 2006/2004, čl. 4 až 17 a čl. 19 a 20 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1007/2011 z 27. septembra 2011 o názvoch textilných vlákien a súvisiacom označení vláknového zloženia textilných výrobkov etiketou a iným označením, ktorým sa zrušuje smernica Rady 73/44/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES v platnom znení, čl. 3 až 9 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1128 zo 14. júna 2017 o cezhraničnej prenosnosti online obsahových služieb na vnútornom trhu alebo podľa čl. 3 až 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/302 z 28. februára 2018 o riešení neodôvodneného geografického blokovania a iných foriem diskriminácie z dôvodu štátnej príslušnosti, miesta bydliska alebo sídla zákazníkov na vnútornom trhu, ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 2006/2004 a (EÚ) 2017/2394 a smernica 2009/22/ES pokutu vo výške od 100 eur do 1 % obratu dohliadanej osoby za predchádzajúce účtovné obdobie, najviac 100 000 eur.

Podľa § 43 ods. 4 zákona o ochrane spotrebiteľa obratom podľa odsekov 1 až 3 sa rozumie súčet všetkých tržieb, výnosov alebo príjmov z predaja alebo poskytovania produktov bez nepriamych daní, ku ktorému sa pripočíta finančná pomoc poskytnutá dohliadanej osobe. Do obratu podľa odseku 2 a odseku 3 písm. b) a d) sa započíta obrat dohliadanej osoby vo

všetkých členských štátoch, v ktorých porušenie povinnosti dohliadanej osoby spôsobilo, spôsobuje alebo môže spôsobiť ujmu na kolektívnych záujmoch spotrebiteľov, ak je možné zistiť obrat v iných členských štátoch. Obrat vyjadrený v cudzej mene sa prepočíta na eurá, pričom na prepočet cudzej meny na eurá sa použije priemer referenčných výmenných kurzov určených a vyhlásených Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska, ktoré sú splatné pre príslušné účtovné obdobie.

Podľa § 43 ods. 5 zákona o ochrane spotrebiteľa predchádzajúcim účtovným obdobím sa rozumie účtovné obdobie, za ktoré bola zostavená posledná riadna účtovná závierka.

Podľa § 43 ods. 6 zákona o ochrane spotrebiteľa finančnou pomocou poskytnutou dohliadanej osobe sa rozumie každá peňažná pomoc poskytnutá z verejných prostriedkov, ktorá sa týka činnosti dohliadanej osoby, a ktorá sa prejaví v cene produktu.

Podľa § 43 ods. 7 zákona o ochrane spotrebiteľa ak dohliadaná osoba nemala za predchádzajúce účtovné obdobie žiadny obrat, obrat dohliadanej osoby za predchádzajúce účtovné obdobie nemožno zistiť alebo ak bol obrat dohliadanej osoby za predchádzajúce účtovné obdobie nižší ako dolná hranica sadzby pokuty podľa odsekov 1 a 2, môže orgán dohľadu uložiť dohliadanej osobe pokutu vo výške od

- a) 200 eur do 200 000 eur, ak ide o porušenie povinnosti podľa odseku 1 písm. a),
- b) 500 eur do 2 000 000 eur, ak ide o porušenie povinnosti podľa odseku 1 písm. a) v rozsahu rozšíreného porušovania právnych predpisov alebo rozšíreného porušovania právnych predpisov s rozmerom Únie,
- c) 100 eur do 100 000 eur, ak ide o porušenie povinnosti podľa odseku 1 písm. b),
- d) 300 eur do 500 000 eur, ak ide o porušenie povinnosti podľa odseku 1 písm. b) v rozsahu rozšíreného porušovania právnych predpisov alebo rozšíreného porušovania právnych predpisov s rozmerom Únie.

S poukazom na § 43 ods. 1 písm. b) a ods. 4 zákona o ochrane spotrebiteľa, vychádzajúc z údajov riadnej účtovnej závierky účastníka konania za účtovné obdobie roka 2024, zostavenej ku dňu 31.12.2024, prístupnej na portáli www.registeruz.sk vyplýva, že obrat účastníka konania za účtovné obdobie roka 2024 (od januára do decembra roku 2024) predstavoval sumu 18 332 506 €. Vzhľadom na to, že podľa § 43 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane spotrebiteľa orgán dohľadu môže za porušenie povinnosti podľa § 6 ods. 1 cit. zákona uložiť pokutu vo výške od 100 € do 1 % obratu, najviac však 100 000 €, pričom v danom prípade 1 % z obratu účastníka konania predstavuje sumu 183 325,06 €, správny orgán pokutu stanovil v rozpätí od 100 € do 100 000 €.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých týchto skutočností správny orgán považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému porušeniu povinnosti a charakteru porušenia zákona.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj,

Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. |

Číslo: **W/0126/02/2025**

Dňa: **26.01.2026**

ROZHODNUTIE

Slovenská obchodná inšpekcia (ďalej len „SOI“), Inšpektorát SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 128/2002 Z. z.“), § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), rozhodol takto:

účastníkovi konania: obchodné meno: **Denise s. r. o.**, sídlo: **Stará Vajnorská 10630/17B, 831 04 Bratislava - mestská časť Nové Mesto, IČO: 55922473,**

na základe kontroly vykonanej dňa **05.09.2025** v prevádzkarni **textil, obuv, hračky, rozličný tovar, Well, Cukrovarská 4838/34, Sered'**, za účelom plnenia informačných povinností u hračiek uvedených na vnútorný trh po 20.07.2011 a vyhľadávania nebezpečných výrobkov a výrobkov notifikovaných v systéme RAPEX zverejnených na internetovej stránke www.soi.sk v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh a Jednotný trh EÚ – systém RAPEX, pri ktorej:

- bol porušený zákaz podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,** nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 6 druhov určených výrobkov v celkovej hodnote 202,50 € (5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €), ktoré sa dňa 05.09.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, pričom:
 - so všetkými 6 druhmi určených výrobkov (5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00

€; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €) bolo dodané bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia, ktoré nebolo vyhotovené v štátnom jazyku,

- s 5 druhmi určených výrobkov (3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €) bol dodaný návod na použitie, ktorý nebol vyhotovený v štátnom jazyku;

2. bol porušený zákaz podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 6 druhov určených výrobkov v celkovej hodnote 202,50 € (5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €), ktoré sa dňa 05.09.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, pričom:

- pri 1 druhu určeného výrobku (5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €) si:
 - výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania, nakoľko na výrobku, na jeho obale ani v sprievodnej dokumentácii nebolo uvedené sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,
 - dovozca nesplnil povinnosti v zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania, nakoľko na výrobku, na jeho obale ani v sprievodnej dokumentácii nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;
- pri 5 druhoch určených výrobkov (3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €) si:

- výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania, nakoľko na výrobkoch, na ich obale ani v sprievodnej dokumentácii nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,
 - dovozca nesplnil povinnosti v zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania, nakoľko na výrobkoch, na ich obale ani v sprievodnej dokumentácii nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;
3. **bola porušená povinnosť distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku,** nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 6 druhov určených výrobkov v celkovej hodnote 202,50 € (5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €), ktoré sa dňa 05.09.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 05.09.2025 nebolo inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenie o zhode ku kontrolovaným výrobkom, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 12.09.2025 doručil *ES vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu ku kontrolovaným hračkám*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedených hračiek v štátnom jazyku;
4. **bola porušená povinnosť distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. e) bod 1. zákona č. 78/2012 Z. z. určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal,** nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 6 druhov určených výrobkov v celkovej hodnote 202,50 € (5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote

11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €), ktoré sa dňa 05.09.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 05.09.2025 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené nadobúdacie doklady ku kontrolovaným výrobkom, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 12.09.2025 doručil *nadobúdacie doklady ku kontrolovaným výrobkom s presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neurčil výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu predmetné výrobky dodal, |

u k l a d á

| podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. **pokutu** vo výške **12 000 €** (slovom: **dvanásťtisíc eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukázkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 01260225.

O d ô v o d n e n i e

| Dňa 05.09.2025 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v prevádzkarni textil, obuv, hračky, rozličný tovar, Well, Cukrovarská 4838/34, Sereď, ktorú v zmysle § 52 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov prevádzkuje obchodník – obchodná spoločnosť Denise s. r. o. (ďalej len „účastník konania“).

Kontrola bola vykonaná v zmysle zákona č. 128/2002 Z. z., zákona č. 78/2012 Z. z., Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020, Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18.06.2009 o bezpečnosti hračiek a zákona č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je hospodárskym subjektom v postavení distribútora každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu. Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom hračiek.

Predmetom kontroly bolo preverenie plnenia informačných povinností u hračiek uvedených na vnútorný trh po 20.07.2011 a vyhľadávanie nebezpečných výrobkov a výrobkov notifikovaných v systéme RAPEX zverejnených na internetovej stránke www.soi.sk v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh a Jednotný trh EÚ – systém RAPEX.

Kontrola plnenia informačných povinností podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bola vykonaná u 30 druhov hračiek, ktoré sa v čase kontroly nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa.

Inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj zistili, že v čase kontroly dňa 05.09.2025 sa v kontrolovanej prevádzkarni nachádzal výrobok - 5 ks *plyšová hračka – FUGGLER_{TM}FUNNY UGLY MONSTER* á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €.

Hračka bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- FUGGLER_{TM} FUNNY UGLY MONSTER,
- SPIN MASTER _{TM},
- Laboratory misfits edition,
- označenie CE,
- Made in China,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti 4+,
- informácie o výrobku v cudzojazyčných mutáciách.

Na dolepkе v slovenskom jazyku boli uvedené nasledujúce informácie:

- SK Upozornenie: Pred použitím výrobku si prečítajte používateľskú príručku. Vždy dohliadajte na deti počas hry. Odstráňte všetky obaly. Farby a obsah sa môžu líšiť. Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie

Kontrolou bolo zistené, že na kontrolovanom druhu výrobku (*5 ks plyšová hračka – FUGGLER_{TM}FUNNY UGLY MONSTER* á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €) chýbalo sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, a tiež na ňom chýbalo aj obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi zakazuje prístupniť na trh hračku, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. a ak dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.

Okrem uvedeného pochybenia bolo zistené, že na kontrolovanom druhu výrobku (*5 ks plyšová hračka – FUGGLER_{TM}FUNNY UGLY MONSTER* á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €) sa nenachádzalo bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku.

Týmto spôsobom účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi zakazuje prístupniť na trhu hračku, ak s hračkou nebol dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.

V kontrolovanej prevádzkarni sa v čase kontroly dňa 05.09.2025 nachádzalo aj 5 druhov výrobkov - 3 ks *BUBBLE little horse* á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks *BUBBLE electric light* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks *BUBBLE gun MULTIPLE HOLES* á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks *CUTE DOOL BUBBLE gun* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks *BUBBLE gun LASTING LONGER* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €.

Hračka - 3 ks *BUBBLE little horse* á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- BUBBLE little horse,
- Electric bubble blowing,
- BATTERY PRECAUTIONS,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING! SMALL PARTS! CHOKING HAZARD. NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS,

Na dolepke prekrývajúcej určité informácie uvedené výrobcom sa v slovenskom jazyku nachádzali nasledovné údaje:

- EAN: 6578866071020,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- ITEM NO: YC1-4,
- označenie CE,
- SK: detské hračky,
- Made in P.R.C.,
- Dojčatá a malé deti vo veku 0-3 nemôžu používať.

Hračka - 8 ks *BUBBLE electric light* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- BUBBLE electric light,
- BUBBLE THE JOY CHILDHOOD,
- BATTERY PRECAUTIONS,
- NO. 658-10B,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING! SCHOKING HAZARD- SMALL PARTS! NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS,
- MADE IN CHINA,
- Upozornenia v cudzojazyčných mutáciách,
- Vyznačenie farebnej verzie.

Na dolepke sa v slovenskom jazyku nachádzali nasledovné údaje:

- EAN: 6578866771104,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- ITEM NO: YC1-10,
- označenie CE,
- SK: detské hračky,
- Made in P.R.C.,
- Dojčatá a malé deti vo veku 0-3 nemôžu používať.

Hračka - 2 ks *BUBBLE gun MULTIPLE HOLES* á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- BUBBLE gun MULTIPLE HOLES, OUT OF THE BUBBLE,
- NO. 869-1,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- PRECAUCIONES: PELIGRO DE AHOGARSE Contiene partes pequenas No recomendado pra niños menores de 3 años.

- MADE IN CHINA,
- Upozornenia v cudzojazyčných mutáciách.

Na dolepke sa v slovenskom jazyku prekrývajúcej určité informácie uvedené výrobcom nachádzali nasledovné údaje:

- EAN: 657886665236,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- ITEM NO: YC1-1 7,
- označenie CE,
- SK: detské hračky,
- Made in P.R.C.,
- Dojčatá a malé deti vo veku 0-3 nemôžu používať.

Hračka - 6 ks *CUTE DOOL BUBBLE gun* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- CUTE DOOL BUBBLE gun,
- Animal figurines lighting,
- NO. HO45,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING! CHOKING HAZARD- SMALL PARTS! NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS, MADE IN CHINA,
- Upozornenia v cudzojazyčných mutáciách,
- PATENT NO:202430454509.8,
- MADE IN CHINA.

Na dolepke sa v slovenskom jazyku nachádzali nasledovné údaje:

- EAN: 6578866212089,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- ITEM NO: YC1-8,
- označenie CE,
- SK: detské hračky,
- Made in P.R.C.,
- Dojčatá a malé deti vo veku 0-3 nemôžu používať.

Hračka - 2 ks *BUBBLE gun LASTING LONGER* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- BUBBLE gun LASTING LONGER,
- COLORFUL BUBBLES,
- NO. 885,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING! CHOKING HAZARD- SMALL PARTS! NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS,
- Upozornenia v cudzojazyčných mutáciách,
- MADE IN CHINA.

Na dolepke sa v slovenskom jazyku nachádzali nasledovné údaje:

- EAN: 6578866789581,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- ITEM NO: YC1-16,
- označenie CE,
- SK: detské hračky,
- Made in P.R.C.,
- Dojčatá a malé deti vo veku 0-3 nemôžu používať.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že na uvedených 5 druhoch kontrolovaných výrobkov (3 ks *BUBBLE little horse* á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks *BUBBLE electric light* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks *BUBBLE gun MULTIPLE HOLES* á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks *CUTE DOOL BUBBLE gun* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks *BUBBLE gun LASTING LONGER* á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €) sa nachádzalo bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia, ktoré nebolo uvedené v štátnom jazyku. Okrem uvedeného pochybenia bolo tiež zistené, že s kontrolovanými druhmi hračiek nebol dodaný návod na použitie v štátnom jazyku.

Týmto spôsobom účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi zakazuje sprístupniť na trhu hračku, ak s hračkou nebol dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.

Pri kontrole uskutočnenej dňa 05.09.2025 nepredložil prítomný konateľ spoločnosti Z. Q. nadobúdacie doklady a vyhlásenia o zhode k vyššie špecifikovaným hračkám.

Inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský preto v súlade s § 21 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. účastníka konania požiadali o zaslanie nadobúdacích dokladov ku kontrolovaným výrobkom s ich presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade, ES vyhlásení o zhode ku kontrolovaným výrobkom, informácií a dokumentácie potrebných na preukázanie zhody a technickej dokumentácie k hračkám, a to v termíne do 12.09.2025.

V priamej súvislosti so zistenými nedostatkami a v súlade s čl. 16 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj umožnili účastníkovi konania prijať nápravné opatrenia s tým, že do doby odstránenia zistených nedostatkov na kontrolovaných výrobkoch nebude účastník konania tieto výrobky ďalej sprístupňovať na trhu. Účastník konania bol zároveň vyzvaný, aby o odstránení zistených nedostatkov informoval orgán dohľadu.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 05.09.2025, ktorého kópiu v kontrolovanej prevádzkarni prevzal konateľ spoločnosti Z. Q.

V reakcii na uvedenú požiadavku účastník konania dňa 11.09.2025 prostredníctvom elektronickej pošty doručil orgánu dohľadu svoje vyjadrenie, v ktorom uviedol, že tovar už nie je možné nájsť ani lokalizovať jeho sídlo. Nie je teda schopný poskytnúť požadované materiály. Uviedol tiež, že vynaložil všetko úsilie na nápravu a tovar bol úplne stiahnutý.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi ukladá povinnosť poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Účastník konania nezaslal orgánu dohľadu ani nadobúdacie doklady k predmetným výrobkom s presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade, a teda neurčil výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračky dodal, čím sa dopustil porušenia § 7 ods. 2 písm. e) bod 1. zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ukladá povinnosť určiť na žiadosť orgánu dohľadu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal.

Podľa čl. 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je „sprístupnenie na trhu“ každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.

Podľa čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je „distribútorom“ každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.

Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.

Podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. výrobca je povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

Podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. dovozca je povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

Podľa § 7 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak

- a) nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,*
- b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,*
- c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),*
- d) vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.*

Podľa § 7 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný

- a) zabezpečiť, aby podmienky uskladnenia hračky a jej prepravy neohrozovali zhodu hračky s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2 a prílohy č. 2 v čase, keď zabezpečuje uskladnenie a prepravu,*
- b) bezodkladne zabezpečiť prijatie nevyhnutných nápravných opatrení s cieľom dosiahnuť zhodu hračky s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a ak je to potrebné, hračku stiahnuť z trhu alebo ju prevziať späť, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nie je v súlade s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom,*

- c) informovať bezodkladne orgán dohľadu a orgány dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, o tom, že hračka predstavuje riziko, a uviesť podrobnosti najmä o nesúlade hračky s týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a prijaté nápravné opatrenia podľa písmena b),
- d) poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku,
- e) určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu,
 - 1. výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal,
 - 2. distribútora, ktorému hračku dodal,
- f) informovať výrobcu alebo dovozcu a orgán dohľadu bezodkladne o tom, že hračka môže predstavovať riziko.

Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.

Podľa § 17 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. technická dokumentácia obsahuje

- a) opis prostriedkov, ktoré výrobca použil na zabezpečenie zhody hračky s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2 a prílohy č. 2,
- b) podrobný opis návrhu a výroby hračky vrátane zoznamu súčiastok a materiálov použitých v hračke, ako aj kartu bezpečnostných údajov o použitých chemických látkach a chemických zmesiach vystavenú dodávateľom chemických látok a chemických zmesí,
- c) analýzu rizik,
- d) opis použitého postupu posudzovania zhody,
- e) kópiu ES vyhlásenia o zhode,
- f) adresu výrobných priestorov a skladu výrobcu,
- g) protokol z vykonanej skúšky a opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s harmonizovanými technickými normami, ak výrobca použil postup podľa § 14,
- h) špecifikáciu častí harmonizovanej technickej normy, ak bola táto norma uplatnená iba čiastočne,
- i) kópiu ES certifikátu o skúške typu, opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s typom hračky opísaným v ES certifikáte o skúške typu, a kópie dokumentov, ktoré výrobca predložil notifikovanej osobe, ak sa tento postup posudzovania zhody uplatnil,
- j) ďalšie dokumenty potrebné na vykonanie posúdenia zhody.

Podľa § 17 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. technická dokumentácia ďalej obsahuje

- a) nákresy koncepčného riešenia, výrobné výkresy a náčrty súčiastok, podzostáv, okruhov,
- b) opisy a vysvetlenia potrebné na pochopenie uvedených nákresov a náčrtov a používania hračky,
- c) výsledky vykonaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok a prípadne ďalšie dokumenty.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 10.12.2025 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa uvedeného zákona, ktoré účastník konania prevzal dňa 28.12.2025.

Podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania. Účastník konania svoje procesné právo využil a dňa 28.12.2025 doručil orgánu dohľadu vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania. Uviedol v ňom, že výrobcu výrobkov je už nedohľadateľný a je možné, že firma ukončila činnosť alebo sa presťahovala na novú adresu. Z tohto dôvodu preto nevie poskytnúť požadované dokumenty. Záverom uviedol, že výrobky boli už v čase kontroly stiahnuté z predaja.

Správny orgán k vyjadreniu účastníka konania uvádza, že následné odstránenie zistených nedostatkov je podľa § 7 ods. 3 zákona o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa povinnosťou účastníka konania a nie okolnosťou, ktorá by ho mohla zbaviť zodpovednosti za zistené porušenie zákona. Okrem toho je účastník konania podľa *lex specialis*, teda zákona č. 78/2012 Z. z. ako distribútor povinný bezodkladne zabezpečiť prijatie nevyhnutných nápravných opatrení s cieľom dosiahnuť zhodu hračky s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a ak je to potrebné, hračku stiahnuť z trhu alebo ju prevziať späť, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nie je v súlade s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom (viď. § 7 ods. 2 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z.). V opačnom prípade by sa účastník konania dopustil spáchania ďalšieho správneho deliktu. Na odstránenie zistených nedostatkov v podobe stiahnutia výrobkov z predaja sa preto nemožno odvolávať ani ako na poľahčujúcu okolnosť.

Správny orgán nemôže prijať obhajobu účastníka konania ani v tom smere, že nie z vlastnej viny nemohol požadovanú dokumentáciu poskytnúť. Nadobúdací doklad preukazuje jeho vlastnícke právo k zakúpeným výrobkom. Správny orgán preto nevidí žiaden rozumný dôvod, pre ktorý by tento doklad nemal mať vo svojej dispozícii. Pokiaľ ide o ostatné požadované dokumenty a informácie, tieto bol účastník konania povinný mať vo svojej dispozičnej sfére už v čase sprístupnenia výrobkov na trhu.

Podľa § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. dohľad nad dodržiavaním povinností výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu a distribútora ustanovených týmto zákonom vykonáva orgán dohľadu v súlade s ustanoveniami osobitného predpisu. Podľa § 3 ods. 4 zákona o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa inšpektorát je v správnom konaní orgánom prvého stupňa (ďalej len „správny orgán“).

Správny orgán mal na základe zisteného skutkového stavu starostlivo zaznamenaného v príslušnom inšpekčnom zázname a na základe dôsledného právneho posúdenia veci jednoznačne za preukázané, že účastník konania spáchal skutky tak, ako sú formulované vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Správny orgán predovšetkým prioritizuje tú skutočnosť, že v čase kontroly uskutočnenej dňa 05.09.2025 v kontrolovanej prevádzkarni neboli zo strany účastníka konania k 6 druhom hračiek (5 ks plyšová hračka – FUGGLER™ FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €) predložené nadobúdacie doklady ani ES vyhlásenia o zhode, v dôsledku čoho bol účastník konania v zmysle § 21 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. požiadaný

o ich zaslanie (vrátane informácií a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody a technickej dokumentácie k hračkám) spolu s určením konkrétneho termínu na splnenie tejto povinnosti (12.09.2025), k čomu však zo strany účastníka konania nedošlo. Možno preto s istotou konštatovať, že účastník konania si napriek jasne formulovanej žiadosti o predloženie konkrétnych dokladov a informácií, ktorá bola zaznamenaná v inšpekčnom zázname zo dňa 05.09.2025 a ktorá bola podmienkou pre naplnenie skutkovej podstaty správneho deliktu podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., svoju zákonnú povinnosť v stanovenom termíne (do 12.09.2025) preukázateľne nesplnil.

Za porušenie povinností distribútora správny orgán označil aj nespĺnenie povinnosti účastníka konania predložiť orgánu dohľadu na jeho odôvodnenú žiadosť nadobúdacie doklady ku kontrolovaným určeným výrobkom s presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade. Uvedená požiadavka bola aj v tomto prípade určito a zrozumiteľne formulovaná, a to v inšpekčnom zázname zo dňa 05.09.2025. Správny orgán preto považoval za dostatočne preukázané spáchanie správneho deliktu podľa § 7 ods. 2 písm. e) bod 1. zákona č. 78/2012 Z. z. spočívajúceho v neurčení výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý účastníkovi konania dotknuté výrobky dodal.

V prejednávanom prípade nebola sporná ani tá skutočnosť, že účastník konania sprístupnil na trhu 6 druhov určených výrobkov (5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €), pričom na výrobkoch, na ich obale či v sprievodnej dokumentácii absentovali povinné informácie o obchodnom mene alebo ochrannej známke, sídle alebo mieste podnikania výrobcu, alebo adrese, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania (v prípade výrobku - 5 ks plyšová hračka – FUGGLERTM FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €, bola uvedená iba neregistrovaná ochranná známka výrobcu), a tiež o obchodnom mene alebo ochrannej známke, sídle alebo mieste podnikania dovozcu alebo adrese, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania. Výrobca ani dovozca si teda nespĺnili svoju zákonnú povinnosť označiť hračky uvedenými údajmi, čo malo účastníka konania zaväzovať k nesprístupneniu hračiek na trhu. Napriek tomu ich účastník konania do svojej ponuky pre spotrebiteľa zaradil, čo bolo dostatočne preukázané pri kontrole vykonanej dňa 05.09.2025.

Absencia týchto údajov na kontrolovaných druhoch určených výrobkov bola bez akýchkoľvek pochybností pri kontrole rozpoznateľná a preukázaná. Preverenie si úplnosti označenia určených výrobkov spadá pritom do výslovnej kompetencie účastníka konania ako distribútora, ktorý je povinný predtým, ako sprístupní určený výrobok na trhu, preveriť si kompletnosť jeho označenia, čo sa v danom prípade nestalo. Správny orgán preto nemal pochybnosti o skutkových zisteniach, ktoré boli zadokumentované v inšpekčnom zázname, ani o právnej kvalifikácii skutku, za spáchanie ktorého v plnom rozsahu zodpovedá účastník konania ako zodpovedný subjekt podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. v nadväznosti na § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 a v nadväznosti na § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.

Správny orgán rovnako konštatoval porušenie zákonných povinností distribútora aj vo vzťahu k bezpečnostným upozorneniam v štátnom jazyku a k návodom na použitie v štátnom jazyku,

ktoré sa na 6 druhoch určených výrobkov (5 ks plyšová hračka – FUGGLER™ FUNNY UGLY MONSTER á 13,00 €/ks, spolu v hodnote 65,00 €; 3 ks BUBBLE little horse á 7,50 €/ks, spolu v hodnote 22,50 €; 8 ks BUBBLE electric light á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 52,00 €; 2 ks BUBBLE gun MULTIPLE HOLES á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 11,00 €; 6 ks CUTE DOOL BUBBLE gun á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 39,00 €; 2 ks BUBBLE gun LASTING LONGER á 6,50 €/ks, spolu v hodnote 13,00 €) preukázateľne nenachádzali, resp. neboli s nimi dodané. Správnosť a úplnosť zistených pochybení dôveryhodne dokumentuje inšpekčný záznam zo dňa 05.09.2025 a v ňom obsiahnutá podrobná fotodokumentácia kontrolovaných výrobkov. Uvedené informácie boli uvedené iba v cudzojazyčných mutáciách, čo je na účely splnenia povinnosti v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. nepostačujúce.

Na podklade všetkých vyššie uvedených zistení mohol preto správny orgán prijať záver o tom, že účastník konania sa ako distribútor hračiek previnil voči zákonnému zákazu vyjadrenému v § 7 ods. 1 písm. b) a písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. a voči svojim povinnostiam, na plnenie ktorých ho zaväzoval § 7 ods. 2 písm. d) a písm. e) bod 1. zákona č. 78/2012 Z. z.

Správny orgán v tejto súvislosti uvádza, že za účelom dôslednej aplikácie zásady absorpcie sa zameral práve na spáchanie správneho deliktu popísaného v bode 3. výroku tohto rozhodnutia, nakoľko jeho spáchanie je z pohľadu možných následkov najzávažnejším.

Správny orgán venoval náležitú pozornosť aj vyjadreniu konateľa spoločnosti Z. Q., ktoré bolo zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 05.09.2025, a to v nasledovnom znení: „Prijal som opatrenie.“

K predmetnému vyjadreniu správny orgán uvádza, že neobsahuje relevantnú informáciu, ktorá by mala potenciál vysvetliť správanie účastníka konania, namietať priebeh kontroly či rozporovať nedostatky zistené kontrolami. Z tohto dôvodu teda nemalo relevantný vplyv na rozhodnutie správneho orgánu.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto je rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V súvislosti s vyššie uvedeným protiprávnym konaním správny orgán zdôrazňuje, že povinnosťou distribútora je zabezpečiť splnenie všetkých povinností a dodržanie všetkých zákazov tak, ako to určuje zákon č. 78/2012 Z. z. a osobitné právne predpisy, čo však vzhľadom na uvedené v čase kontroly splnené nebolo. Jednotlivé ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. o majú kogentný charakter, a teda nie je možné sa od nich odchýliť. Distribútor zodpovedá za ich nedodržanie objektívne a správny orgán pri hodnotení, či ide o porušenie zákona alebo nie, nemôže prihliadať na žiadne subjektívne dôvody, prečo stav zistený kontrolou je odlišný od stavu vyžadovaného zákonom. Rozhodujúcim je porovnanie kontrolou zisteného stavu so stavom požadovaným zákonom.

Správne delikty právnických osôb sú postihované bez ohľadu na zavinenie, nakoľko zavinenie nie je pojmovým znakom správneho deliktu právnickej osoby. Podstatné je to, či k porušeniu zákona objektívne došlo. Subjektom deliktu je právnická osoba spôsobilá na protiprávne konanie (tzv. deliktuálna spôsobilosť, ktorá je spojená s jej vznikom a existenciou). Účastník konania tak zodpovedá za porušenie povinnosti založenej na objektívnej zodpovednosti za správny delikt.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa uvedeného zákona.

Z hľadiska závažnosti protiprávneho konania je potrebné zdôrazniť skutočnosť, že nedostatok spočívajúci v porušení zákazu sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., bol zistený vo vzťahu k výrobkom - hračkám, pri ktorých je dodržanie uvedeného zákazu obzvlášť dôležité, nakoľko ide o výrobky určené pre deti. Nedodanie bezpečnostných upozornení a návodov na použitie v štátnom jazyku mohlo mať za následok, že by došlo k nesprávnej manipulácii s hračkami, ktoré sú určené detskému spotrebiteľovi, čo mohlo mať za následok ohrozenie ich zdravia.

Návod na použitie preložený do štátneho jazyku krajiny, v ktorej účastník konania vykonáva svoju podnikateľskú činnosť, nemožno vnímať len ako povinnosť *pro forma*, teda len ako akúsi formalitu, ktorú vyžadujú orgány dohľadu, nakoľko práve tento dokument umožňuje spotrebiteľovi správnu a bezpečnú manipuláciu so zakúpeným výrobkom. Návod na použitie nahrádza komunikáciu medzi spotrebiteľom a výrobcom, teda fyzickou alebo právnickou osobou, ktorá výrobok vyrobila, a teda ktorá má o jeho technických parametroch a používaní najviac informácií. Nedostatok týchto informácií má v krajnom prípade potenciál priamo ohroziť spotrebiteľa na jeho živote, zdraví či majetku, a teda môže viesť k vzniku škody, resp. k spôsobeniu ujmy, a to o to viac, ak ide o maloletého spotrebiteľa.

Z hľadiska závažnosti porušenia zákazu vyjadreného v § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. správny orgán zdôrazňuje, že nedostatky boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračkám), ktoré neboli označené povinnými údajmi o výrobcovi ani dovozcovi. Práve tie bezpochyby identifikujú osoby, ktoré výrobky vyrobili, resp. zabezpečili ich dovoz. Sú teda kľúčovými informáciami pre spotrebiteľa a v neposlednom rade aj pre orgán dohľadu. Zatajovanie týchto údajov môže výrazným spôsobom prispieť k ohrozeniu majetku alebo zdravia detí ako spotrebiteľov. Zdravie patrí pritom medzi najdôležitejšie hodnoty, na ochrane ktorých je celospoločenský záujem.

Účastník konania je povinný po celý čas výkonu svojej podnikateľskej činnosti dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa na ochranu spotrebiteľa vrátane zákona o bezpečnosti hračiek. Preverenie si úplnosti označenia daných výrobkov spadá do výslovnej kompetencie účastníka konania ako distribútora, ktorý je povinný pred tým, ako sprístupní hračku na trhu, preveriť si kompletnosť jej označenia vrátane údajov o výrobcovi a dovozcovi, čo sa v danom prípade nestalo.

Správny orgán pri svojej správnej úvahe ohľadne určenia výšky uloženej pokuty prihliadol aj na porušenie povinnosti poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Neposkytnutie relevantných informácií a dokumentov vyhotovených v štátnom jazyku, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí

predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Zvýšená závažnosť porušenia povinnosti, ktorá účastníkovi konania vyplýva z § 7 ods. 2 písm. e) bod 1. zákona č. 78/2012 Z. z., spočíva najmä v tom, že nesplnením povinnosti zo strany účastníka konania určiť na žiadosť orgánu dohľadu výrobcu, splnomocneného zástupcu alebo distribútora, ktorý mu dotknuté hračky dodal, nemohol orgán dohľadu vykonať došetrenie k hlavnému zodpovednému subjektu, resp. zistiť prípadný výskyt identických (nebezpečných) hračiek, čím sa protiprávne konanie účastníka konania znásobilo o ďalšie riziko v podobe nemožnosti preventívneho pôsobenia orgánu dohľadu.

Rozhodujúcimi skutočnosťami, ktoré boli zohľadnené pri určovaní výšky pokuty, bol charakter nedostatkov, pri ktorých účastník konania nesplnil svoju zákonnú povinnosť, ako aj množstvo a celková hodnota výrobkov, ktoré nespĺňali podmienky predaja, ktorú nemožno považovať za zanedbateľnú (z celkovo 30 druhov hračiek boli nedostatky zistené až u 6 druhov hračiek, ktorých celková predajná hodnota bola vo výške 202,50 €).

Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Podľa názoru správneho orgánu je predaj, resp. kúpa predmetných výrobkov ohrozaním zdravia a majetku spotrebiteľa v prípade ich nesprávneho používania zapríčineného absenciou písomných informácií. Taktiež bola zohľadnená skutočnosť, že išlo o výrobky určené pre deti.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí ES vyhlásení o zhode, informácií a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody hračiek v štátnom jazyku a technickej dokumentácie k hračkám, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., správny orgán zohľadnil časové obdobie od 12.09.2025 (termín, dokedy mal účastník konania doručiť požadované informácie a dokumentáciu) do dňa vydania tohto rozhodnutia o uložení pokuty, nakoľko účastník konania požadované informácie a doklady doposiaľ nepredložil. Účastník konania tak neposkytol orgánu dohľadu povinnú súčinnosť ani po viac ako 4 mesiacoch, hoci tak mohol spraviť aj v prebiehajúcom správnom konaní, čo nemohol správny orgán považovať za akceptovateľné.

Správny orgán uvedenú úvahu aplikoval aj v prípade porušenia § 7 ods. 2 písm. e) bod 1. zákona č. 78/2012 Z. z., keď účastník konania viac ako 4 mesiace nedoručil orgánu dohľadu nadobúdacie doklady k dotknutým výrobkom, čo správny orgán považoval za porušenie povinnosti účastníka konania určiť na žiadosť orgánu dohľadu výrobcu, splnomocneného zástupcu alebo distribútora, ktorý mu hračky dodal, po neprimerane dlhú dobu.

Časové hľadisko v prípade porušenia § 7 ods. 1 písm. b) a písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. odvodzoval správny orgán od momentu vykonania prvotnej kontroly (dňa 05.09.2025), kedy boli pochybenia účastníka konania zistené. Prijatie nápravného opatrenia v podobe stiahnutia výrobkov z predaja bolo účastníkom deklarované ihneď pri kontrole uskutočnenej dňa 05.09.2025. Uvedenú skutočnosť vyhodnotil správny orgán v prospech účastníka konania.

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 1 písm. b) a písm. c), § 7 ods. 2 písm. d) a písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., t. j. nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh je možné zabezpečiť verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z.

Kritérium spočívajúce v opakovanom porušení povinnosti, resp. zákazu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bolo zohľadnené v prospech účastníka konania, nakoľko sa opakovaného porušenia zákazu, resp. povinností podľa predmetného zákona nedopustil.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), **§ 7 ods. 1 písm. a) až c)**, § 7 ods. 2 písm. a), **c) až f)**, § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*

Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 citovaného ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Správny orgán predmetné ustanovenie neaplikoval, nakoľko na jeho aplikáciu neboli splnené zákonné podmienky.

Správny orgán uvádza, že v predmetnej veci ide o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov, neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z ustálenej rozhodovacej praxe správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 8 Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy (v prejednávanej príhode pokiaľ ide o procesnoprávnu úpravu) potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (*per analogiam legis*). Pre oblasť správneho trestania ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 pred bodkočiarkou upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejednaných v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok najprísnejšie postihnuteľný. Zbiehajúce sa správne delikty sú tak postihnuté sankciou určenou

pre najt'ažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené bola v danom prípade uložená pokuta podľa ustanovenia § 23 ods. 1 písm. b) v spojení s § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. v súlade s absorpčnou zásadou.

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia v strednom pásme zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. |

POUČENIE:

|Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. |

Číslo: **W/0131/02/2025**

Dňa: **26.01.2026**

ROZHODNUTIE

Slovenská obchodná inšpekcia (ďalej len „SOI“), Inšpektorát SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 128/2002 Z. z.“), § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), rozhodol takto:

účastníkovi konania: obchodné meno: **KOLEKCIA s. r. o.**, sídlo: **Stará Vajnorská 13027/17D, 831 04 Bratislava - mestská časť Nové Mesto, IČO: 56193939**,

na základe kontroly vykonanej dňa **06.08.2025** v prevádzkarni **hračky, textil, obuv, KOLEKCIA, Paulínska 20/A, Trnava**, za účelom plnenia informačných povinností u hračiek uvedených na vnútorný trh po 20.07.2011 a vyhľadávania nebezpečných výrobkov a výrobkov notifikovaných v systéme RAPEX zverejnených na internetovej stránke www.soi.sk v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh a Jednotný trh EÚ – systém RAPEX, a kontroly vykonanej dňa **02.09.2025** za účelom plnenia prijatých nápravných opatrení zo dňa 06.08.2025, pri ktorých:

- bol porušený zákaz podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku**, nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20.06.2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020“) sprístupnil na trhu 4 druhy určených výrobkov v celkovej hodnote 163,50 € [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €], ktoré sa dňa 06.08.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, s ktorými bolo dodané bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia a návod na použitie, ktoré neboli vyhotovené v štátnom jazyku;
- bol porušený zákaz podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil**

povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 4 druhy určených výrobkov v celkovej hodnote 163,50 € [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €], ktoré sa dňa 06.08.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, pričom:

- pri 3 druhoch určených výrobkov [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] si výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, nakoľko na výrobkoch, na ich obale ani v sprievodnej dokumentácii nebolo uvedené typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní ich identifikáciu,
 - pri všetkých 4 druhoch určených výrobkov [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] si:
 - výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania, nakoľko na výrobkoch, na ich obale ani v sprievodnej dokumentácii nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,
 - dovozca nesplnil povinnosti v zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania, nakoľko na výrobkoch, na ich obale ani v sprievodnej dokumentácii nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;
- 3. bola porušená povinnosť distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku,** nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 4 druhy určených výrobkov v celkovej hodnote 163,50 € [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á

6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €], ktoré sa dňa 06.08.2025 nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 06.08.2025 nebolo inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenie o zhode ku kontrolovaným výrobkom, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 13.08.2025 doručil *ES vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu ku kontrolovaným hračkám*, ktoré však v stanovenom termíne, resp. do spísania inšpekčného záznamu dňa 02.09.2025 neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedených hračiek v štátnom jazyku;

u k l a d á

podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. **pokutu** vo výške **8 000 €** (slovom: **osemtisíc eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 01310225.

O d ô v o d n e n i e

Dňa 06.08.2025 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v prevádzkarni hračky, textil, obuv, KOLEKCIA, Paulínska 20/A, Trnava, ktorú v zmysle § 52 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov prevádzkuje obchodník – obchodná spoločnosť KOLEKCIA s. r. o. (ďalej len „účastník konania“).

Kontrola bola vykonaná v zmysle zákona č. 128/2002 Z. z., zákona č. 78/2012 Z. z., Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020, Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18.06.2009 o bezpečnosti hračiek a zákona č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je hospodárskym subjektom v postavení distribútora každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu. Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom hračiek.

Predmetom kontroly bolo preverenie plnenia informačných povinností u hračiek uvedených na vnútorný trh po 20.07.2011 a vyhľadávanie nebezpečných výrobkov a výrobkov notifikovaných v systéme RAPEX zverejnených na internetovej stránke www.soi.sk v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh a Jednotný trh EÚ – systém RAPEX.

Kontrola plnenia informačných povinností podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bola vykonaná u 10 druhov hračiek, ktoré sa v čase kontroly nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa.

Inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj zistili, že v čase kontroly dňa 06.08.2025 sa v kontrolovanej prevádzkarni nachádzali 4 druhy výrobkov - 15 ks *Figúrky Brain Rot* (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks *Figúrka Stitch* á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. *Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT* á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks *Figúrky Brain Pillars* á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €.

Hračka - 15 ks *Figúrky Brain Rot* (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- označenie CE,
- EAN kód,
- Made in China,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- MADE IN CHINA,
- WARNING: CHOKING HAZARD-Small Parts Not for children under 3 years.

Názvy figúrok: *Lirili Larila*, *Tung Tung Sahur*, *Tatrallalero Trallalla*, *Boneca Ambalabu*, *BRR BRR Patapim*, *Bombardiro Crocodilo* a *Shimpanzini Bananini*.

Hračka - 3 ks *Figúrka Stitch* á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- označenie CE,
- EAN kód 6857230446221,
- Made in China,
- typové číslo NO.SD622,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING: CHOKING HAZARD-Small Parts Not for children under 3 years.

Hračka - 10 bal. *Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT* á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €, bola zabalená v uzatvorenom plastovom vrecku, na ktorom sa nachádzali nasledovné údaje:

- označenie CE,
- EAN kód 6942025983002,
- Made in China,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING: CHOKING HAZARD-Small Parts Not for children under 3 years.

Hračka - 4 ks *Figúrky Brain Pillars* á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €, bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- označenie CE,
- EAN kód 6905335230020,
- Made in China,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING: CHOKING HAZARD-Small Parts Not for children under 3 years.

Kontrolou vykonanou dňa 06.08.2025 bolo zistené, že na všetkých kontrolovaných druhoch výrobkov [15 ks *Figúrky Brain Rot* (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks *Figúrka Stitch* á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. *Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT* á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks *Figúrky Brain Pillars*

á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] chýbalo bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia a návod na použitie v štátnom jazyku.

Týmto spôsobom účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi zakazuje sprístupniť na trhu hračku, ak s hračkou nebol dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.

Okrem uvedeného pochybenia bolo zistené, že na všetkých kontrolovaných druhoch výrobkov [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] absentovalo aj obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, a obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi zakazuje sprístupniť na trh hračku, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. a ak dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.

V neposlednom rade bolo vykonanou kontrolou preukázané, že na 3 druhoch výrobkov [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] sa nenachádzalo typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní ich identifikáciu.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi zakazuje sprístupniť na trh hračku, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z.

Pri kontrole uskutočnenej dňa 06.08.2025 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené nadobúdacie doklady ani vyhlásenia o zhode k vyššie špecifikovaným hračkám.

V súlade s § 21 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. preto požiadali účastníka konania o zaslanie nadobúdacích dokladov ku kontrolovaným výrobkom s ich presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade, ES vyhlásení o zhode ku kontrolovaným výrobkom, informácií a dokumentácie potrebných na preukázanie zhody a technickej dokumentácie k hračkám, a to v termíne do 13.08.2025.

V priamej súvislosti so zistenými nedostatkami a v súlade s čl. 16 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj umožnili konateľovi spoločnosti ako osobe oprávnenej na zastupovanie účastníka konania prijať nápravné opatrenia s tým, že do doby odstránenia zistených nedostatkov na kontrolovaných výrobkoch nebude účastník konania tieto výrobky ďalej sprístupňovať na trhu. Účastník konania bol zároveň vyzvaný, aby o odstránení zistených nedostatkov informoval orgán dohľadu.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 06.08.2025, ktorého kópiu v kontrolovanej prevádzkarni prevzal konateľ spoločnosti X. Ch.

V reakcii na uvedenú požiadavku účastník konania dňa 13.08.2025 prostredníctvom elektronickej pošty doručil orgánu dohľadu dodací list, č. objednávky 2025095, zo dňa 15.07.2025; dokument v anglickom jazyku - Certificate of Compliance, No. BT250725983451DC, zo dňa 31.04.2025; dokument v anglickom jazyku - Certificate of Compliance, No. BT250725983451DC, zo dňa 31.04.2025; dokument v anglickom jazyku – Test Report no.: BT250725983451DR zo dňa 31.04.2025 a dokument v anglickom jazyku – Test Report no.: BT250725983451DR zo dňa 31.04.2025.

Dňa 02.09.2025 inšpektori Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj uskutočnili v kontrolovanej prevádzkarni kontrolu plnenia nápravných opatrení prijatých pri kontrole vykonanej dňa 06.08.2025. V rámci uskutočnenej kontroly zistili, že účastník konania, ktorý prijal nápravné opatrenia v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020, t. j. že do doby odstránenia zistených nedostatkov na hračkách nebude tieto ďalej sprístupňovať, stiahol dotknuté výrobky z predaja. V čase kontroly uskutočnenej dňa 02.09.2025 sa teda v ponuke pre spotrebiteľa nenachádzali.

Posúdením obsahu doručených dokladov bolo zistené, že podľa dodacieho listu, č. objednávky 2025095, zo dňa 15.07.2025 vystaveného dodávateľom: SHIRIN s.r.o., Štúrova 44, 040 01 Košice, IČO: 56 324 642, pre účastníka konania bolo na prevádzkareň dodaných 15 ks figúrky Brain Rot 6942024206010, 5 ks figúrky Stich 6857230446221, 10 ks kolekcie figúrok ITALIAN BRAIN ROT 6942025983002 a 5 ks figúrky Brain Oilars 6905335230020. Z obsahu prvého dokumentu zo dňa 31.04.2025 vyhotoveného v anglickom jazyku vyplynulo, že išlo o Certificate of Compliance, No. BT250725983451DC, manufacturer: Zhuhai Weifa Trading Co., Ltd., No. 155, Wushe Road, Wushe Town, Zhuji City, Shaoxing City, Zhejiang Province, product name: Stich Figure, additional models: SD622. V prípade druhého dokumentu v anglickom jazyku zo dňa 31.04.2025 išlo o Certificate of Compliance, No. BT250725983451DC, manufacturer: Zhuhai Weifa Trading Co., Ltd., No. 155, Wushe Road, Wushe Town, Zhuji City, Shaoxing City, Zhejiang Province, product name: Brain Pillars Figures, additional models: ITALIAN BRAIN ROT Figure Collection. Tretí dokument v anglickom jazyku zo dňa 31.04.2025 obsahoval nasledovné údaje - Test Report no.: BT250725983451DR, sample name: Stich Figure, applicant: Zhuhai Weifa Trading Co., Ltd., additional model: SD622. Štvrtým dokumentom v anglickom jazyku zo dňa 31.04.2025 bol Test Report no.: BT250725983451DR, sample name: Brain Pillars Figures, applicant: Zhuhai Weifa Trading Co., Ltd., additional model: ITALIAN BRAIN ROT Figure Collection.

Na základe dôsledného posúdenia obsahu predloženého nadobúdacieho dokladu bolo zistené, že účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu určil výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračky dodal.

Posúdením obsahu ostatných doručených dokladov bolo preukázané, že účastník konania nezaslal orgánu dohľadu požadované informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračiek v štátnom jazyku, t. j. ES vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu ku kontrolovaným hračkám.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., ktorý mu ako distribútorovi ukladá povinnosť poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti

orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 02.09.2025, ktorého kópiu v kontrolovanej prevádzkarni prevzal konateľ spoločnosti X. Ch.

Podľa čl. 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je „sprístupnenie na trhu“ každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.

Podľa čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 je „distribútorom“ každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.

Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.

Podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. výrobca je povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

Podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. dovozca je povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

Podľa § 7 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak

- a) nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,*
- b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,*
- c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),*
- d) vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.*

Podľa § 7 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný

- a) zabezpečiť, aby podmienky uskladnenia hračky a jej prepravy neohrozovali zhodu hračky s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2 a prílohy č. 2 v čase, keď zabezpečuje uskladnenie a prepravu,*
- b) bezodkladne zabezpečiť prijatie nevyhnutných nápravných opatrení s cieľom dosiahnuť zhodu hračky s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a ak je to potrebné, hračku stiahnuť z trhu alebo ju prevziať späť, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nie je v súlade s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom,*
- c) informovať bezodkladne orgán dohľadu a orgány dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, o tom, že hračka predstavuje riziko, a uviesť*

- podrobnosti najmä o nesúlade hračky s týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a prijaté nápravné opatrenia podľa písmena b),
- d) poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku,
 - e) určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu,
 - 1. výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal,
 - 2. distribútora, ktorému hračku dodal,
 - f) informovať výrobcu alebo dovozcu a orgán dohľadu bezodkladne o tom, že hračka môže predstavovať riziko.

Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.

Podľa § 17 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. technická dokumentácia obsahuje

- a) opis prostriedkov, ktoré výrobca použil na zabezpečenie zhody hračky s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2 a prílohy č. 2,
- b) podrobný opis návrhu a výroby hračky vrátane zoznamu súčiastok a materiálov použitých v hračke, ako aj kartu bezpečnostných údajov o použitých chemických látkach a chemických zmesiach vystavenú dodávateľom chemických látok a chemických zmesí,
- c) analýzu rizík,
- d) opis použitého postupu posudzovania zhody,
- e) kópiu ES vyhlásenia o zhode,
- f) adresu výrobných priestorov a skladu výrobcu,
- g) protokol z vykonanej skúšky a opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s harmonizovanými technickými normami, ak výrobca použil postup podľa § 14,
- h) špecifikáciu častí harmonizovanej technickej normy, ak bola táto norma uplatnená iba čiastočne,
- i) kópiu ES certifikátu o skúške typu, opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s typom hračky opísaným v ES certifikáte o skúške typu, a kópie dokumentov, ktoré výrobca predložil notifikovanej osobe, ak sa tento postup posudzovania zhody uplatnil,
- j) ďalšie dokumenty potrebné na vykonanie posúdenia zhody.

Podľa § 17 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. technická dokumentácia ďalej obsahuje

- a) nákresy koncepčného riešenia, výrobné výkresy a náčrty súčiastok, podzostáv, okruhov,
- b) opisy a vysvetlenia potrebné na pochopenie uvedených nákresov a náčrtov a používania hračky,
- c) výsledky vykonaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok a prípadne ďalšie dokumenty.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 10.12.2025 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa uvedeného zákona, ktoré účastník konania prevzal dňa 29.12.2025.

Podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania. Účastník konania svoje procesné právo nevyužil a k oznámeniu o začatí správneho konania sa v určenej lehote nevyjadril. Z tohto dôvodu bol podkladom pre vydanie rozhodnutia o uložení pokuty preukázateľne a dostatočne zistený skutkový stav veci.

Podľa § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. dohľad nad dodržiavaním povinností výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu a distribútora ustanovených týmto zákonom vykonáva orgán dohľadu v súlade s ustanoveniami osobitného predpisu.

Podľa § 3 ods. 4 zákona o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa inšpektorát je v správnom konaní orgánom prvého stupňa (ďalej len „správny orgán“).

Správny orgán mal na základe zisteného skutkového stavu starostlivo zaznamenaného v príslušných inšpekčných záznamoch a na základe dôsledného právneho posúdenia veci jednoznačne za preukázané, že účastník konania spáchal skutky tak, ako sú formulované vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Správny orgán predovšetkým prioritizuje tú skutočnosť, že v čase kontroly uskutočnenej dňa 06.08.2025 v kontrolovanej prevádzkarni neboli zo strany účastníka konania k 4 druhom hračiek [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] predložené nadobúdacie doklady ani ES vyhlásenia o zhode v štátnom jazyku, v dôsledku čoho bol účastník konania v zmysle § 21 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. požiadaný o ich zaslanie (vrátane informácií a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody a technickej dokumentácie k hračkám) spolu s určením konkrétneho termínu na splnenie tejto povinnosti (13.08.2025), k čomu však zo strany účastníka konania nedošlo. Možno preto s istotou konštatovať, že účastník konania si napriek jasne formulovanej žiadosti o predloženie konkrétnych dokladov a informácií, ktorá bola zaznamenaná v inšpekčnom zázname zo dňa 06.08.2025 a ktorá bola podmienkou pre naplnenie skutkovej podstaty správneho deliktu podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., svoju zákonnú povinnosť v stanovenom termíne (do 13.08.2025) preukázateľne nesplnil.

V tejto súvislosti správny orgán podčiarkuje tú skutočnosť, že nemohol uznať relevanciu predložených certifikátov zo dňa 31.04.2025, a to najmä z dôvodu, že neboli vyhotovené v štátnom jazyku. Nakoľko však na všetkých kontrolovaných druhoch hračiek chýbali informácie o totožnosti výrobcu a v prípade troch z nich absentoval aj identifikátor, správny orgán nemal bez akýchkoľvek pochybností za preukázané, že kontrolované druhy hračiek je možné stotožniť s výrobkami uvedenými v certifikátoch. Okrem toho správny orgán poukazuje na znenie § 11 ods. 1 a 2 zákona č. 78/2012 Z. z., kde sú taxatívne vymedzené náležitosti, ktoré musí ES vyhlásenie obsahovať.

Uvedenú správnu úvahu použil správny orgán aj v súvislosti s predloženými dokumentmi s názvom „TEST REPORT“, ktoré sa z rovnakých dôvodov nedali bez pochybností považovať za technickú dokumentáciu prináležiacu ku kontrolovaným druhom hračiek.

V prejednávanom prípade nebola sporná ani tá skutočnosť, že účastník konania sprístupnil na trhu 4 druhy určených výrobkov [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50

€/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €], pričom na výrobkoch, na ich obale či v sprievodnej dokumentácii neboli uvedené povinné informácie o obchodnom mene alebo ochrannej známke, sídle alebo mieste podnikania výrobcu, alebo adrese, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, a tiež o obchodnom mene alebo ochrannej známke, sídle alebo mieste podnikania dovozcu alebo adrese, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania. Výrobca ani dovozca si teda nespĺnili svoju zákonnú povinnosť označiť hračky uvedenými údajmi, čo malo účastníka konania zaväzovať k nesprístupneniu hračiek na trhu. Napriek tomu ich účastník konania do svojej ponuky pre spotrebiteľa zaradil, čo bolo dostatočne preukázané pri kontrole vykonanej dňa 06.08.2025.

Absencia týchto údajov na kontrolovaných druhoch určených výrobkov bola bez akýchkoľvek pochybností pri kontrole rozpoznateľná a preukázaná. Preverenie si úplnosti označenia určených výrobkov spadá pritom do výslovnej kompetencie účastníka konania ako distribútora, ktorý je povinný predtým, ako sprístupní určený výrobok na trhu, preveriť si kompletnosť jeho označenia, čo sa v danom prípade nestalo. Správny orgán preto nemal pochybnosti o skutkových zisteniach, ktoré boli zadokumentované v inšpekčných záznamoch, ani o právnej kvalifikácii skutku, za spáchanie ktorého v plnom rozsahu zodpovedá účastník konania ako zodpovedný subjekt podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. v nadväznosti na § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 a v nadväznosti na § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.

Okrem vyššie uvedených pochybení bolo vykonanou kontrolou vierohodne preukázané, že pri 3 druhoch výrobkov [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] si výrobca nespĺnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. ani vo vzťahu k označeniu výrobkov typovým číslom, číslom šarže, sériovým číslom, číslom modelu alebo iným údajom, ktorý umožní ich identifikáciu.

Správny orgán v tejto súvislosti poukazuje na dôležitosť umiestnenia tohto znaku, ktorý musí byť priamo na výrobku. Iba v prípade, ak to neumožňujú rozmery a vlastnosti výrobku, môže byť identifikačný znak umiestnený aj na obale výrobku, v návode na použitie alebo v sprievodnej dokumentácii. Uvedené druhy hračiek neboli týmto jedinečným znakom opatrené, a to ani na jednom z možných umiestnení. Účastník konania preto svojím konaním porušil § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. v nadväznosti na § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z.

Správny orgán rovnako konštatoval porušenie zákonných povinností distribútora aj vo vzťahu k bezpečnostným upozorneniam v štátnom jazyku a k návodom na použitie v štátnom jazyku, ktoré sa na 4 druhoch určených výrobkov [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 3 ks Figúrka Stitch á 6,00 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €] preukázateľne nenachádzali, resp. neboli s nimi dodané. Správnosť a úplnosť zistených pochybení dôveryhodne dokumentuje inšpekčný záznam zo dňa 06.08.2025 a v ňom obsiahnutá podrobná fotodokumentácia kontrolovaných výrobkov. Predmetné informácie boli uvedené iba

v cudzojazyčných mutáciách, čo je na účely splnenia povinnosti v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. nepostačujúce.

Na podklade všetkých vyššie uvedených zistení mohol preto správny orgán prijať záver o tom, že účastník konania sa ako distribútor hračiek previnil voči zákonnému zákazu vyjadrenému v § 7 ods. 1 písm. b) a písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. a voči svojim povinnostiam, na plnenie ktorých ho zaväzoval § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z.

Správny orgán v tejto súvislosti uvádza, že za účelom dôslednej aplikácie zásady absorpcie sa zameril práve na spáchanie správneho deliktu popísaného v bode 3. výroku tohto rozhodnutia, nakoľko jeho spáchanie je z pohľadu možných následkov najzávažnejším.

Správny orgán venoval náležitú pozornosť aj vyjadreniam konateľa spoločnosti X. Ch., ktoré boli zaznamenané v príslušných inšpekčných záznamoch. V inšpekčnom zázname zo dňa 06.08.2025 uviedol svoje vyjadrenie v nasledovnom znení: „Prijal som nápravné opatrenia.“. K obsahu inšpekčného záznamu zo dňa 02.09.2025 sa vyjadril tým spôsobom, že ho vzal na vedomie.

K predmetným vyjadreniam správny orgán uvádza, že neobsahujú relevantnú informáciu, ktorá by mala potenciál vysvetliť správanie účastníka konania, namietať priebeh kontroly či rozporovať nedostatky zistené kontrolami. Z tohto dôvodu teda nemali relevantný vplyv na rozhodnutie správneho orgánu.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto je rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V súvislosti s vyššie uvedeným protiprávnym konaním správny orgán zdôrazňuje, že povinnosťou distribútora je zabezpečiť splnenie všetkých povinností a dodržanie všetkých zákazov tak, ako to určuje zákon č. 78/2012 Z. z. a osobitné právne predpisy, čo však vzhľadom na uvedené v čase kontroly splnené nebolo. Jednotlivé ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. o majú kogentný charakter, a teda nie je možné sa od nich odchýliť. Distribútor zodpovedá za ich nedodržanie objektívne a správny orgán pri hodnotení, či ide o porušenie zákona alebo nie, nemôže prihliadať na žiadne subjektívne dôvody, prečo stav zistený kontrolou je odlišný od stavu vyžadovaného zákonom. Rozhodujúcim je porovnanie kontrolou zisteného stavu so stavom požadovaným zákonom.

Správne delikty právnických osôb sú postihované bez ohľadu na zavinenie, nakoľko zavinenie nie je pojmovým znakom správneho deliktu právnickej osoby. Podstatné je to, či k porušeniu zákona objektívne došlo. Subjektom deliktu je právnická osoba spôsobilá na protiprávne konanie (tzv. deliktuálna spôsobilosť, ktorá je spojená s jej vznikom a existenciou). Účastník konania tak zodpovedá za porušenie povinnosti založenej na objektívnej zodpovednosti za správny delikt.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa uvedeného zákona.

Z hľadiska závažnosti protiprávneho konania je potrebné zdôrazniť skutočnosť, že nedostatok spočívajúci v porušení zákazu sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané

bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., bol zistený vo vzťahu k výrobkom - hračkám, pri ktorých je dodržanie uvedeného zákazu obzvlášť dôležité, nakoľko ide o výrobky určené pre deti. Nedodanie bezpečnostných upozornení a návodov na použitie v štátnom jazyku mohlo mať za následok, že by došlo k nesprávnej manipulácii s hračkami, ktoré sú určené detskému spotrebiteľovi, čo mohlo mať za následok ohrozenie ich zdravia.

Návod na použitie preložený do štátneho jazyku krajiny, v ktorej účastník konania vykonáva svoju podnikateľskú činnosť, nemožno vnímať len ako povinnosť *pro forma*, teda len ako akúsi formalitu, ktorú vyžadujú orgány dohľadu, nakoľko práve tento dokument umožňuje spotrebiteľovi správnu a bezpečnú manipuláciu so zakúpeným výrobkom. Návod na použitie nahrádza komunikáciu medzi spotrebiteľom a výrobcom, teda fyzickou alebo právnickou osobou, ktorá výrobok vyrobila, a teda ktorá má o jeho technických parametroch a používaní najviac informácií. Nedostatok týchto informácií má v krajnom prípade potenciál priamo ohroziť spotrebiteľa na jeho živote, zdraví či majetku, a teda môže viesť k vzniku škody, resp. k spôsobeniu ujmy, a to o to viac, ak ide o maloletého spotrebiteľa.

Z hľadiska závažnosti porušenia zákazu vyjadreného v § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. správny orgán zdôrazňuje, že nedostatky boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračkám), ktoré neboli označené povinnými údajmi o výrobcovi ani dovozcovi. Práve tie bezpochyby identifikujú osoby, ktoré výrobky vyrobili, resp. zabezpečili ich dovoz. Sú teda kľúčovými informáciami pre spotrebiteľa a v neposlednom rade aj pre orgán dohľadu. Zatajovanie týchto údajov môže výrazným spôsobom prispieť k ohrozeniu majetku alebo zdravia detí ako spotrebiteľov. Zdravie patrí pritom medzi najdôležitejšie hodnoty, na ochrane ktorých je celospoločenský záujem.

Závažnosť pochybenia účastníka konania pri sprístupňovaní 3 druhov určených výrobkov na trhu [15 ks Figúrky Brain Rot (7 verzií rôznych figúrok) á 5,50 €/ks, spolu v hodnote 82,50 €; 10 bal. Kolekcia figúrok ITALIAN BRAIN ROT á 4,50 €/bal., spolu v hodnote 45,00 €; 4 ks Figúrky Brain Pillars á 4,50 €/ks, spolu v hodnote 18,00 €], ktoré neboli označené žiadnym typom, sériou ani šaržou, spočíva v nemožnosti akejkoľvek identifikácie týchto výrobkov a zistenia ich príslušnosti ku konkrétnemu výrobcovi. V spojení s absenciou povinných informácií o totožnosti výrobcu (§ 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z.) a tiež dovozcu (§ 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.) musia takéto výrobky nevyhnutne vyvolávať pochybnosti aj o samotnej zákonnosti ich uvedenia na trh a následného sprístupneniu na trhu, keďže nie sú vo svojej podstate „vystopovateľné“ ani na účely posúdenia procesu zhody. Akýkoľvek dokument, ktorý by z tohto procesu vzišiel, by totiž nebolo možné k týmto výrobkom preukázateľne priradiť. V logickej súvislosti s uvedeným pochybením bolo preto očakávateľné, že akýkoľvek dokument, ktorý účastník konania v súvislosti s požiadavkou na zaslanie dokladov predloží, nebude môcť správny orgán akceptovať (čo sa v prípade dokumentov predložených účastníkom konania dňa 13.08.2025 aj stalo).

Účastník konania je povinný po celý čas výkonu svojej podnikateľskej činnosti dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa na ochranu spotrebiteľa vrátane zákona o bezpečnosti hračiek. Preverenie si úplnosti označenia daných výrobkov spadá do výslovnej kompetencie účastníka konania ako distribútora, ktorý je povinný pred tým, ako sprístupní hračku na trhu, preveriť si kompletnosť jej označenia vrátane údajov o výrobcovi a dovozcovi a identifikačnom znaku, čo sa v danom prípade nestalo.

Správny orgán pri svojej správnej úvahe ohľadne určenia výšky uloženej pokuty prihliadol aj na porušenie povinnosti poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Neposkytnutie relevantných informácií a dokumentov vyhotovených v štátnom jazyku, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Rozhodujúcimi skutočnosťami, ktoré boli zohľadnené pri určovaní výšky pokuty, bol charakter nedostatkov, pri ktorých účastník konania nespĺnil svoju zákonnú povinnosť, ako aj množstvo a celková hodnota výrobkov, ktoré nespĺňali podmienky predaja, ktorú nemožno považovať za zanedbateľnú (z celkovo 10 druhov hračiek boli nedostatky zistené až u 4 druhov hračiek, ktorých celková predajná hodnota bola vo výške 163,50 €).

Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Podľa názoru správneho orgánu je predaj, resp. kúpa predmetných výrobkov ohrozaním zdravia a majetku spotrebiteľa v prípade ich nesprávneho používania zapríčineného absenciou písomných informácií. Taktiež bola zohľadnená skutočnosť, že išlo o výrobky určené pre deti.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí ES vyhlásení o zhode, informácií a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a technickej dokumentácie k hračkám, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., správny orgán zohľadnil časové obdobie od 13.08.2025 (termín, dokedy mal účastník konania doručiť požadované informácie a dokumentáciu) do dňa vydania tohto rozhodnutia o uložení pokuty, nakoľko účastník konania požadované informácie a doklady doposiaľ nepredložil. Účastník konania tak neposkytol orgánu dohľadu povinnú súčinnosť ani po viac ako 5 mesiacoch, hoci tak mohol spraviť aj v prebiehajúcom správnom konaní, čo nemohol správny orgán považovať za akceptovateľné.

Časové hľadisko v prípade porušenia § 7 ods. 1 písm. b) a písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. odvodzoval správny orgán od momentu vykonania prvotnej kontroly (dňa 06.08.2025), kedy boli pochybenia účastníka konania zistené. Následnou kontrolou vykonanou dňa 02.09.2025 (t. j. po menej ako jednom mesiaci) bolo zistené stiahnutie dotknutých výrobkov z predaja. Deklarovanie prijatia nápravných opatrení zo strany účastníka konania (obsiahnuté v inšpekčnom zázname zo dňa 06.08.2025) tak bolo vykonaním následnej kontroly preukázané. Uvedenú skutočnosť vyhodnotil správny orgán v prospech účastníka konania.

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 1 písm. b) a písm. c), § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., t. j. nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh je možné zabezpečiť verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z.

Kritérium spočívajúce v opakovanom porušení povinnosti, resp. zákazu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bolo zohľadnené v prospech účastníka konania, nakoľko sa opakovaného porušenia zákazu, resp. povinností podľa predmetného zákona nedopustil.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), **§ 7 ods. 1 písm. a) až c)**, § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*

Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 citovaného ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Správny orgán predmetné ustanovenie neaplikoval, nakoľko na jeho aplikáciu neboli splnené zákonné podmienky.

Správny orgán uvádza, že v predmetnej veci ide o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov, neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z ustálenej rozhodovacej praxe správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 8 Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu Slovenskej republiky sp. zn. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy (v prejednávanej príhode pokiaľ ide o procesnoprávnu úpravu) potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (*per analogiam legis*). Pre oblasť správneho trestania ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 pred bodkočiarkou upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejednávanych v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok najprísnejšie postihnutelný. Zbiehajúce sa správne delikty sú tak postihnuté sankciou určenou pre najťažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby

za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené bola v danom prípade uložená pokuta podľa ustanovenia § 23 ods. 1 písm. b) v spojení s § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. v súlade s absorpčnou zásadou.

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia v pásme nad dolnou hranicou zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. |

POUČENIE:

|Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. |